



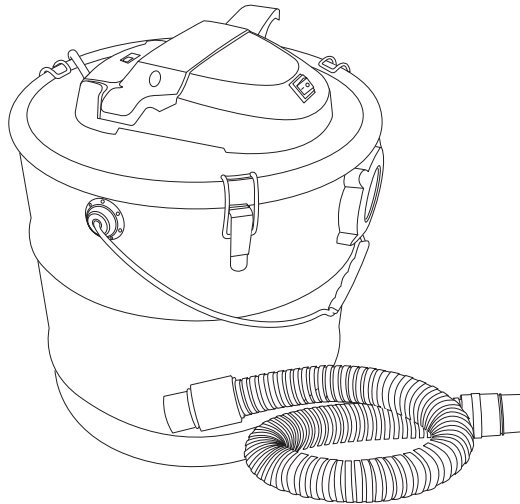
OPERATOR'S MANUAL

ELECTRIC ASH VACUUM

4-AMP | 4.8-GALLON

Model ASHJ201

Form No. ASP-ASHJ201-880E-M (K)



THANK YOU FOR YOUR PURCHASE!



- ✓ ACTIVATE YOUR **2 YEAR WARRANTY**
- ✓ RECEIVE **90 DAYS BONUS COVERAGE**
- ✓ VISIT **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Failure to register your product purchase will not diminish your warranty rights. For more information visit shopjoe.com



UPGRADE YOUR COVERAGE AT SHOPJOE.COM/REGISTER FOR UP TO 3, 4, OR 5 YEARS OF TOTAL TOOL COVERAGE

When we say we stand behind our product, we mean it! Now you can blow, mow, cut, saw or tend to any other yard task with confidence, knowing that if there is a problem with your tool within the warranty period, we will gladly solve it.

Place UPC sticker here

HAS YOUR SNOW JOE
EXPERIENCE LEFT
YOU SMILING? 😊

**TELL YOUR FRIENDS
AND TAG US!**

We love to hear your feedback! Share your experience by writing comments and reviews on shopjoe.com, or connect with us on social media!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OR HAS SOMETHING
LEFT YOU LESS
THAN SATISFIED? 😞

**WE'RE SORRY
ABOUT THAT!**

Our friendly customer service team is ready to help you with any issues you may have, Monday – Sunday from 9AM to 5PM EST

CALL US, EMAIL US, CHAT WITH US

✉ HELP@SHOPJOE.COM
For fastest response

📍 SHOPJOE.COM

📞 1-866-225-9723

Original instructions.

© 2025 All Season Power LLC.

Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, Auto Joe®, and Power Joe® are registered trademarks used under license from Weather Brands LLC.
New Castle, DE 19720

If you have any questions or comments, please call the
All Season Power customer service department at:
1-866-225-9723

SAVE THESE INSTRUCTIONS



IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Any electrical appliance can be dangerous if used incorrectly. Some of the safety precautions given in this manual apply generally to many appliances. Other warnings are specific to the use of this ash vacuum.

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious bodily injury or death.

⚠ DANGER! This indicates a hazardous situation, which, if not followed, will result in serious injury or death.

⚠ WARNING! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in serious injury or death.

⚠ CAUTION! This indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

General Safety

⚠ WARNING! This ash vac is for household use only.

⚠ CAUTION! Never use this product to vacuum liquids. Only use this unit to vacuum dry dust material!

- Do not vacuum up soot.
- Only vacuum up cold, noncombustible ashes.
- Do not vacuum up hot, burning, or red hot objects, such as cigarettes, charcoal, or smoldering ashes.
- The temperature of the vacuumed material must be below 100°F (40°C). If it exceeds 100°F (40°C), there is a risk of fire.

⚠ WARNING! To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. The risk of electric shock. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Turn off all controls before unplugging.
12. Use extra care when cleaning on stairs.
13. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for Servicing of Double-Insulated Appliances.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Personal Safety

- Keep the appliance away from children and pets.
- The device must not be used by people (including children) with limited physical, sensory or mental faculties or by those who lack the necessary experience and/or knowledge required to properly use the machine. The only time such individuals may use the machine is when they are supervised by a person who is responsible for their safety and can instruct them on the safe operation of the appliance.
- Children in the work area must be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance is NOT a toy and should never be used as such.
- Never leave a machine that is ready for operation unattended at the workplace.
- People and animals should never be vacuumed with the machine.
- Nozzles and suction tubes must not reach head level while in use as this can result in serious bodily injury.

- Do not vacuum substances or dust particles that are hot, glowing, combustible, explosive or hazardous to one's health. This includes hot ashes, petrol, solvents, acids or caustic solutions. Personal injury could occur.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.
- Maintain proper footing and use extra care when using the appliance on stairs.

Double-Insulated Appliances

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be performed only by qualified service personnel at an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated." The symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.



DOUBLE-INSULATED: GROUNDING NOT REQUIRED. WHEN SERVICING, USE ONLY IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

This electric garden cultivator is double-insulated, eliminating the need for a separate grounding system. Use only identical replacement parts. Read the instructions before servicing double-insulated appliances. Use this garden cultivator only as described in this manual.

Electrical Safety

1. To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.

Before use, check that the extension cord is in good condition. When using an extension cord, make sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
2. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (i.e. one blade is wider than the other). Use this appliance only with a polarized UL-, CSA-, or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way.

If the appliance plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. The extension cord plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not modify the appliance plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.



WARNING!



Electric shock may cause SEVERE INJURY or DEATH. Heed these warnings:

- Do not allow any part of the ash vac to make contact with water while it is in operation. If the appliance becomes wet while turned off, wipe dry before starting.
- Use only a UL-, CSA-, or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use.
- Do not use an extension cord over 100 ft (30 m).
- Do not touch the appliance or its plug with wet hands or while standing in water. Wearing rubber boots offers some protection.

EXTENSION CORD CHART

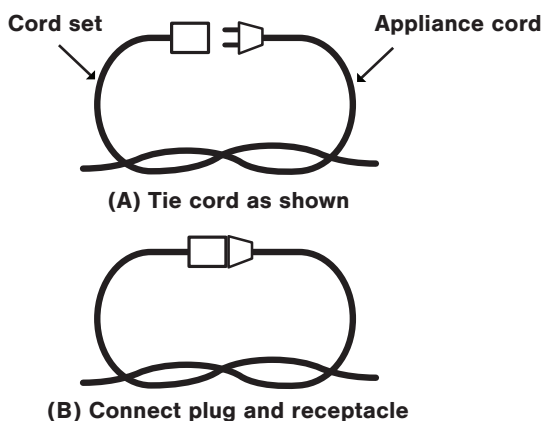
Cord Length:	Up to 50 ft (15 m)	+50 ft - 100 ft (+15 m - 30 m)
Min. Wire Gauge (A.W.G.):	16	14



WARNING! To reduce the risk of personal injury due to a loose electrical connection between the appliance's plug and extension cord, firmly and fully attach the appliance plug to the extension cord. Periodically check the connection while operating to ensure it is fully attached. Do not use an extension cord that provides a loose connection. A loose connection may result in overheating, fire, and increases the risk of a burning.

3. To prevent the appliance cord from disconnecting from the extension cord during operation, make a knot with the two cords as shown in Table 1.

Table 1. Method of Securing Extension Cord



4. Maintain appliance with care – Inspect extension cords periodically and replace if damaged. Do not abuse the cord. Never pull the ash vac by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.

Specific Safety Rules for Ash Vacuums

This motor-operated ash vacuum is intended for vacuuming cold ashes and fine dust material from fireplaces, wood/coal-fired ovens, ashtrays, firepits and barbecues. This equipment is not suitable for vacuuming liquids, soot or cement dust or for vacuuming heating boilers or oil-burning ovens. Vacuuming of glowing embers or materials and dusts that are combustible, explosive or hazardous to one's health is prohibited. The manufacturer will not be held responsible for injuries resulting from incorrect use of the device or from use that does not comply with the directions.

NOTE: This ash vacuum is intended for household use only.

⚠CAUTION! Extreme temperature conditions may damage the tubes, the ash filter, or the vacuum canister. Completely empty the vacuum cleaner and the ash filter in a safe area after cleaning.

⚠WARNING! To reduce the risk of electric shock, do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors in a dry place.

⚠WARNING! For your own safety, read and understand the operator's manual. Do not run the unit unattended. Do not pick up hot ashes, coals, toxic substances, flammable materials or other hazardous debris. Do not use the device in an area with explosive liquids or vapors.

⚠CAUTION! To reduce the risk of injury from moving parts, unplug the unit before servicing.

- Do not use the ash vacuum without pleated filter and wire filter basket in place.
- When vacuuming, do not place the equipment on heat sensitive floors. For safety reasons, use a fireproof base when cleaning ovens, chimneys or barbecue equipment.
- Do not extinguish hot ash particles with water as the sudden temperature differences can cause cracks in your chimney.
- Empty and clean the vacuum before and after vacuuming to avoid the accumulation of debris that could pose a fire hazard.

⚠CAUTION! Do not vacuum hazardous substances (e.g. petrol, solvents, acids or lyes) and ash from unauthorized fuels (i.e. from oil-burning ovens or heating boilers). These substances pose a serious risk of injury.

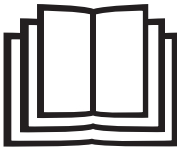
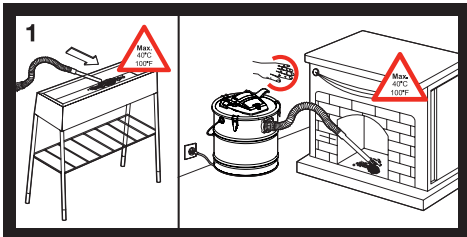
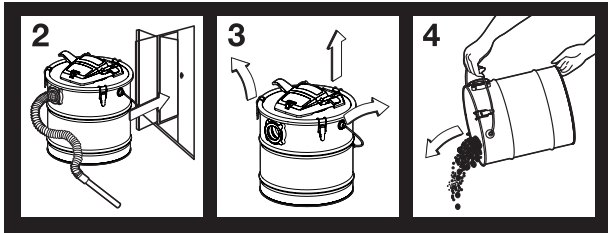
- Do not use the vacuum in areas where flammable or combustible liquids, such as gasoline, may be present.
- Do not vacuum fine, combustible dust particles that can ignite and potentially lead to an explosion.
- This ash vacuum is designed for cold ash pickup only. Do not vacuum hot ashes and hot, glowing or combustible objects (e.g. charcoal, cigarettes, matches, etc.). These objects pose a fire hazard if vacuumed.

- Do not vacuum liquids, soot, plaster or cement dust. Vacuuming such substances can damage the equipment.
- Do not use the appliance without the pleated filter and wire filter basket fitted properly in place.
- Do not put foreign objects into openings. Do not use the vacuum with any opening blocked; keep all openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Always check the hose and vacuum cleaner for heating when vacuuming.
- The vacuum must not exceed a temperature of 100°F (40°C). Vacuumed material that appears cool from the outside may still be hot inside. Hot vacuumed material can re-ignite in the air stream. Furthermore, the equipment can be damaged. In the event there is a noticeable increase in the appliance's temperature, switch off the equipment and disconnect the plug. Place the equipment outside and monitor it as it cools.

Safety Symbols

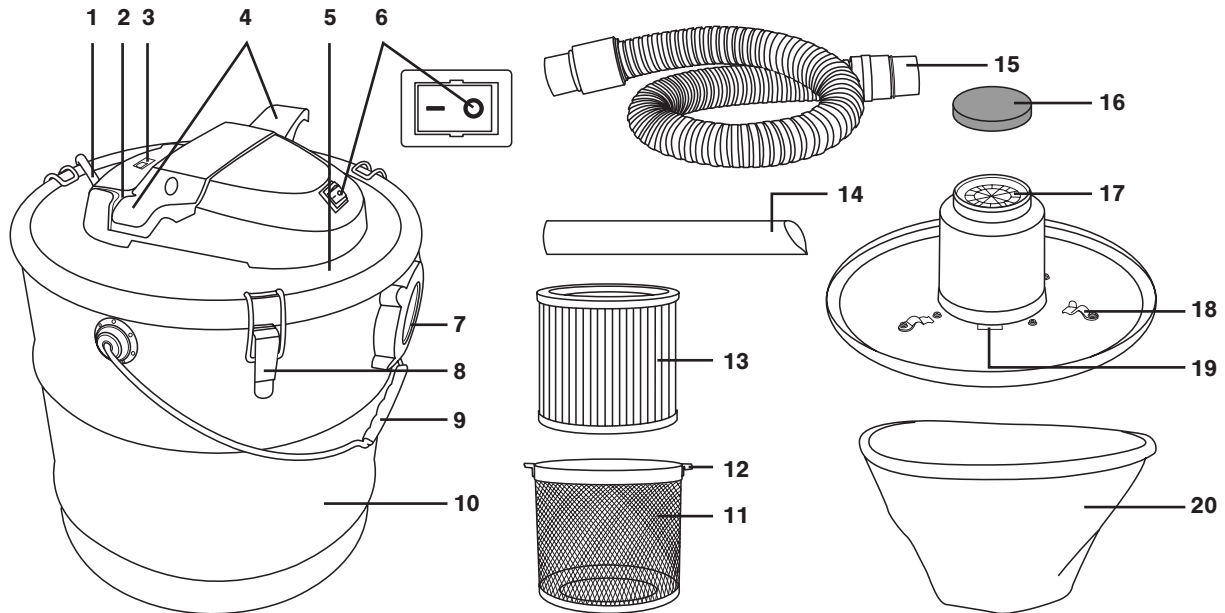
The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

* “Cold ashes” are ashes that have cooled for a sufficient time and no longer contain pockets of embers. This can be determined by sifting through the ashes with a metal implement before using the equipment. The cold ashes emit no further perceptible heat radiation.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions	
	Safety alert. Exercise caution.	 > 40°C/100°F	For cold ashes only*! Matter exceeding a temperature of 40°C/100°F poses a fire risk!	
	To reduce the risk of injury, user must read the instruction manual.		WARNING! Always turn the machine OFF and disconnect the electrical power before conducting inspection, cleaning and maintenance. Remove the plug from the outlet immediately if the cord is damaged or cut.	
	To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or in damp or wet environments. Do not expose to rain. Store indoors in a dry place.			
		During vacuuming, constantly check the hoses and vacuum for heating. Do not vacuum up soot or combustible materials. The vacuumed material must not exceed a temperature of 40°C/100°F.		
		Open, empty and clean the vacuum outdoors before and after vacuuming.		

Know Your Ash Vacuum

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating the ash vac. Compare the illustration below to the ash vac in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Power cord | 11. Wire filter basket |
| 2. Accessory holder | 12. Wire filter basket tabs |
| 3. Inspection window blockage indicator | 13. Pleated filter |
| 4. Retaining bracket | 14. Suction tube |
| 5. Container lid | 15. Metal suction hose |
| 6. On/Off switch | 16. Air filter |
| 7. Hose connection | 17. Filter housing |
| 8. Seal clips (3) | 18. Metal retainer clips (3) |
| 9. Carry handle | 19. Safety stop switch |
| 10. Metal container | 20. Pre-filter |

Technical Data

Rated Voltage	120V ~ 60 Hz	Suction Tube Length.....	11.8 in. (30 cm)
Motor	4-amp	Power Cord Length	8 ft (2.4 m)
Tank Capacity.....	4.8 gallons (18 L)	Product Dimensions	12.95 in. (L) x 72 in. (W) x 13.3 in. (H)
Air Flow	42.4 ft ³ /min (1.2 m ³ /min)		32.9 cm (L) x 182.9 cm (W) x 33.8 cm (H)
Suction Hose Length	3.9 ft (1.2 m)	Net Weight.....	8.6 lbs (3.9 kg)

Unpacking

Carton Contents

- Container lid
- Metal container
- Pre-filter
- Flexible metal suction hose
- Aluminium suction tube
- Wire filter basket with pleated filter
- Manual

1. Carefully remove the ash vac and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new ash vac. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Assembly

⚠ DANGER! Never start the motor before installing the pleated filter and the wire filter basket.

⚠ WARNING! To avoid serious personal injury, read and understand all safety instructions provided.

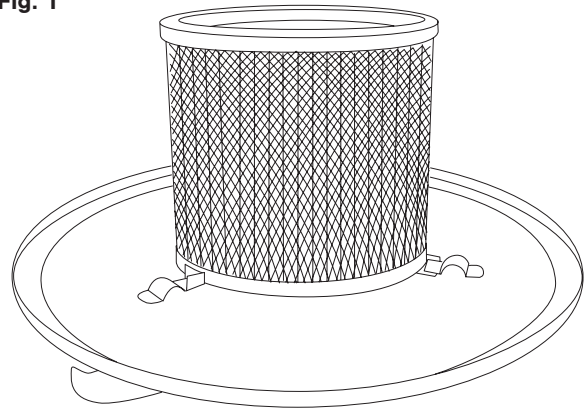
⚠ WARNING! Before performing any maintenance, make sure the tool is unplugged from the power supply and the On/Off switch is turned off. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

Fitting the Pre-Filter

The coarse-dust pre-filter is made of a specially designed glass fabric cloth that effectively filters approximately 95% of coarse-dust particles. Installing the pre-filter correctly will reduce the cleaning of the pleated filter and prolong the pleated filter lifetime.

1. Check that the wire filter basket and the pleated filter (inside of the wire filter basket) are securely mounted in the correct position (Fig. 1).

Fig. 1



2. Insert the pre-filter into the ash vacuum metal container, aligning the PVC edge of the filter with the rim of the container (Figs. 2 – 3).

Fig. 2

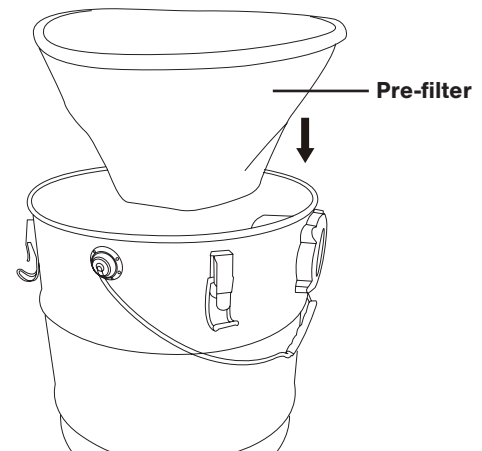
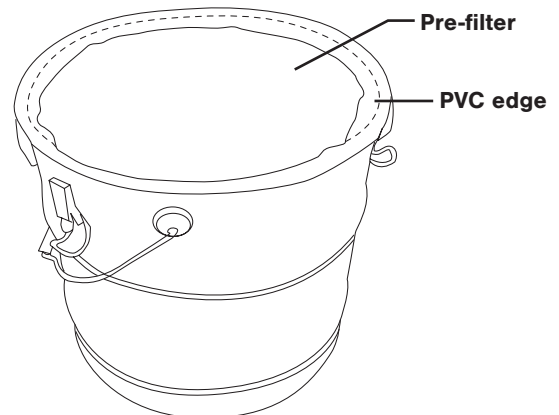
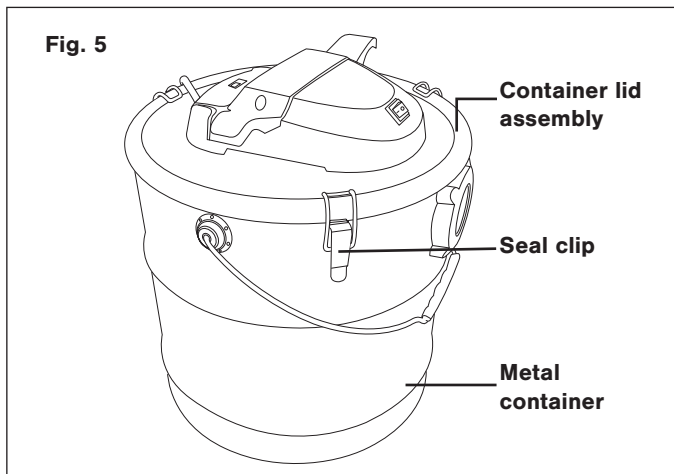
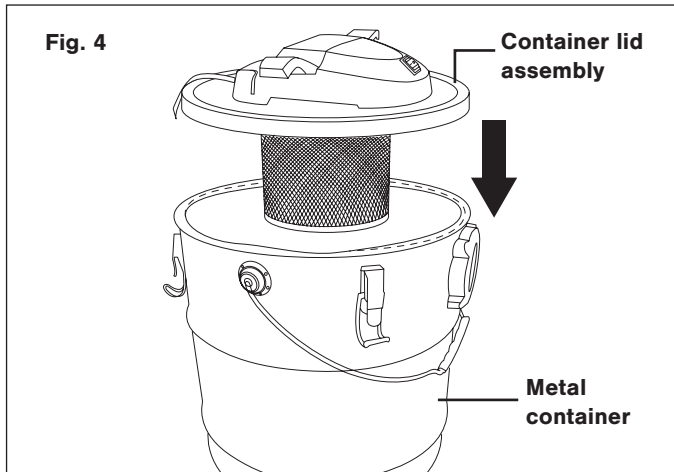


Fig. 3



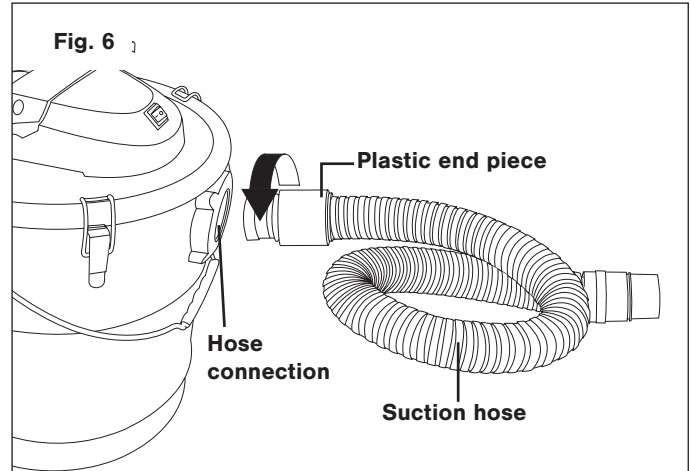
3. Place the container lid on the metal container and lock it using the seal clips (Figs. 4 – 5).



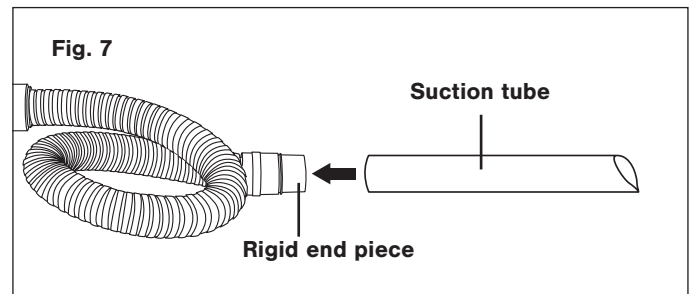
Fitting the Suction Hose and Tube

1. Connect the suction hose to the metal container by screwing the rotatable plastic end piece of the suction hose into the hose connection securely (Fig. 6).

NOTE: When assembling/detaching the suction hose, hold the black plastic end piece, not the metal suction hose. Twisting or bending the hose could damage it (Fig. 6).



2. Insert the suction tube into the rigid end piece of the suction hose (Fig. 7).



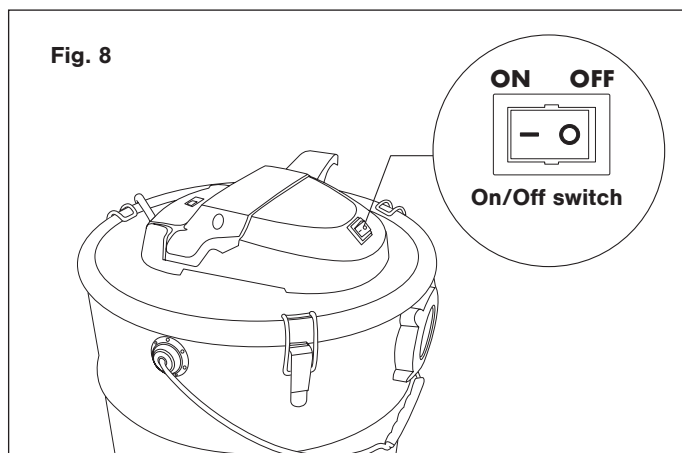
Operation

Switching ON/OFF

Do not switch on the ash vac until it has been completely assembled. Before switching on the unit, always check the appliance cord and the extension cord for signs of damage. Use only intact cords.

⚠ WARNING! Damaged cords pose a severe risk of injury. Replace damaged cords immediately.

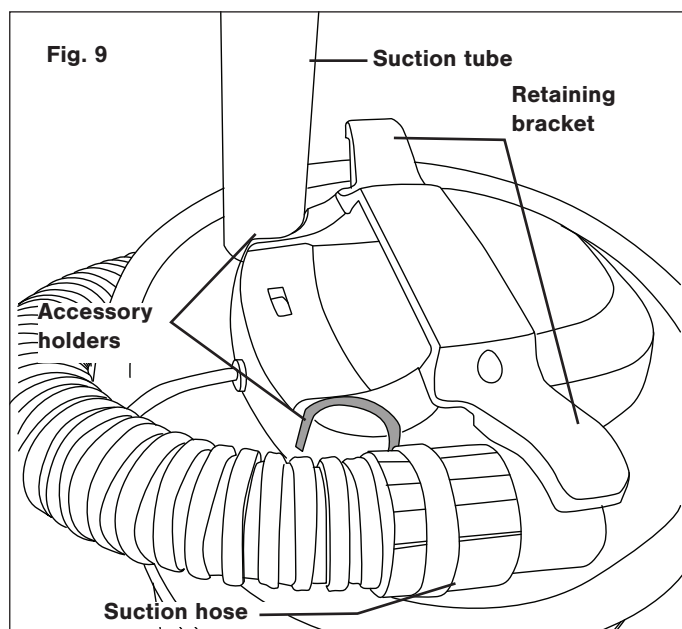
1. Connect the power cord into a working 120 V 60 Hz outlet.
NOTE: The equipment is fitted with a safety stop switch, which allows for operation only when the pleated filter and wire filter basket are installed correctly.
2. If using a extension cord, make a knot with the two cords like indicated by Table 1 on page 3.
3. To switch the unit on, set the On/Off switch to position "–" (Fig. 8).
4. To switch the unit off, set the On/Off switch to position "o" (Fig. 8).



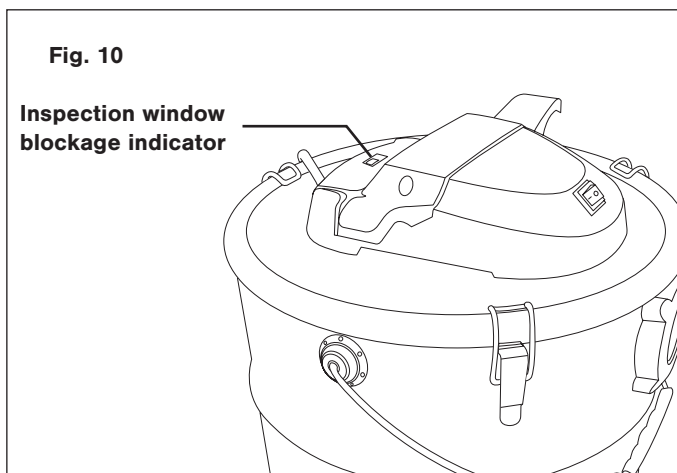
Basic Vacuum Procedures

⚠ WARNING! The vacuuming of glowing embers and materials that are combustible, explosive or harmful to your health is prohibited. Failure to adhere to this warning could result in severe personal injury.

- Place the equipment on a level surface that is not heat sensitive.
- Always use the suction tube for vacuuming. Hold the suction tube at a distance of approximately 0.4 in. (1 cm) above the ash.
- Vacuum only cooled ash that is less than 100°F (40°C).
- When vacuuming, check the metal container and suction hose periodically to ensure there is no rise in temperature.
- In the event of a rise in temperature, switch off the equipment and disconnect the plug. Place the equipment outside and monitor it as it cools.
- During rest periods, you can use the accessory holder located on the container lid to secure the suction tube, and you can secure the suction tube under the retaining bracket (Fig. 9).



- Always use the carry handle for transporting the equipment.
- In order to ensure that the pleated filter remains clear, fill the metal container no more than halfway.
- Empty the container outside in order to avoid a mess (see Maintenance section).
- Clean the pleated filter (see Maintenance section) if the suction performance deteriorates or when the inspection window blockage indicator on the container lid turns red (Fig. 10).



Maintenance

⚠ WARNING! Disconnect the extension cord before performing any maintenance task. If the extension cord is plugged into the unit, someone could accidentally operate it while you are performing maintenance on it, resulting in serious personal injury.

⚠ WARNING! Never hose the appliance down with water. Never use aggressive cleaning agents or solvents. These substances can damage the appliance.

Clean the Metal Container

Clean the equipment routinely after each use:

- Take the unit outside to clean it to avoid creating a mess indoors.
- Remove the container lid and empty the metal container. Clean the metal container with water and allow it to dry completely.

Clean the Wire Filter Basket and Pleated Filter

NOTE: Replace the pleated filter if it is worn, damaged or heavily soiled. Visit shopjoe.com or call our toll-free customer service helpline at 1-866-225-9723 to purchase replacement filters.

1. Take off the container cover.
2. Remove the wire filter basket by turning it counterclockwise. Tap out the basket to remove any accumulated residue (Figs. 11 – 12).

Fig. 11

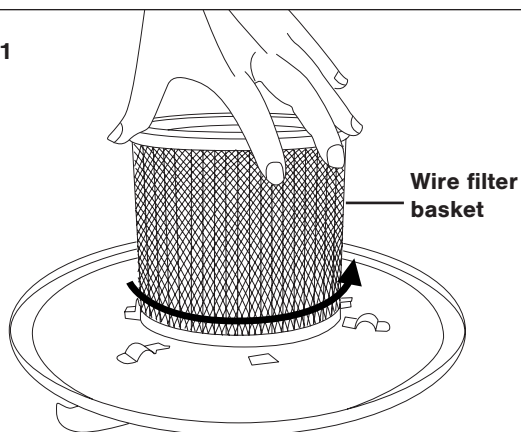
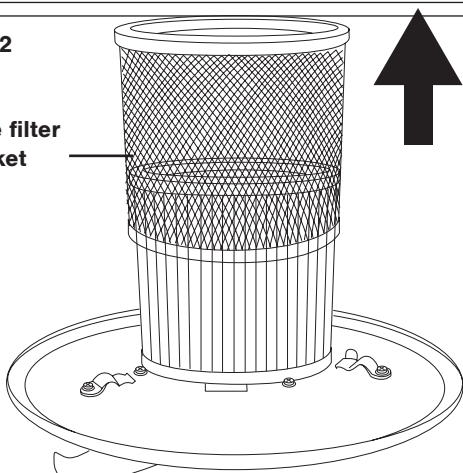


Fig. 12

Wire filter basket

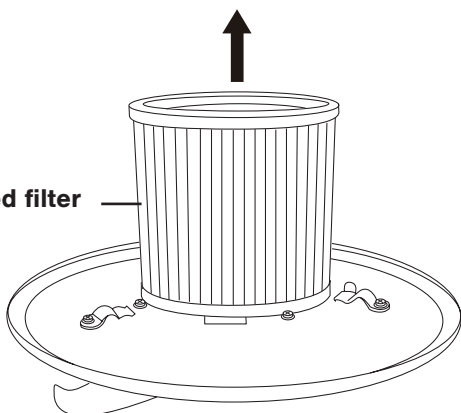


3. Take out the pleated filter and tap it clean. Remove any debris with a clean and dry paintbrush or hand brush (Fig. 13).

NOTE: Do not wash the pleated filter in water.

Fig. 13

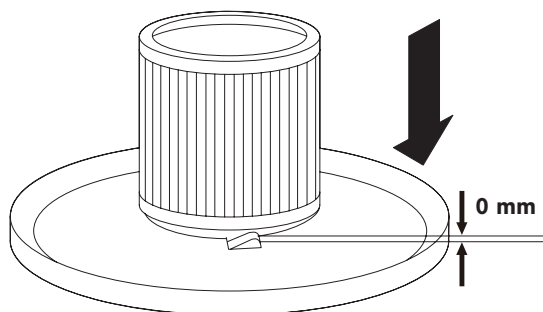
Pleated filter



4. After cleaning, replace the pleated filter on the motor and filter housing located on the underside of the container lid (Fig. 14).

NOTE: Check that the rubber rim of the pleated filter is seated flush against the container lid.

Fig. 14



5. Fit the wire filter basket over the pleated filter and turn it clockwise until it stops. The wire filter basket tabs must cover and depress the safety stop switch.

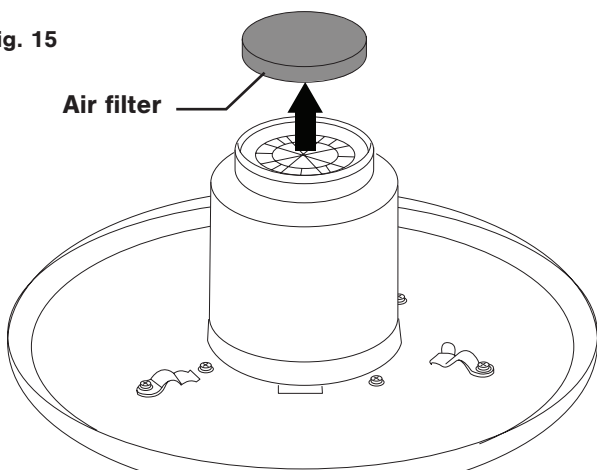
NOTE: Make sure the wire filter basket tabs are under the metal retainer clips.

Cleaning the Air Filter

1. Take off the container cover, wire filter basket and pleated filter.
2. Take the air filter out of the filter housing (Fig. 15).

Fig. 15

Air filter



3. Clean the filter with soap and water and let it air dry.
4. Place the air filter back into the filter housing and reassemble the pleated filter and the wire filter basket.

Cleaning the Pre-filter

1. Gently clean the pre-filter with water and hang to dry.

NOTE: Make sure not to rub the cloth when cleaning as this could damage the coarse cloth grain.

Storage

- To store, wind the power cord around the retaining bracket on the container lid.
- Use the retaining bracket to secure the end of the suction hose.
- Insert the suction tube into the accessory holder.
- Keep the equipment in a secure and dry place out of the reach of children.

Service and Support

If your Snow Joe® ASHJ201 ash vacuum requires service or maintenance, please call 1-866-225-9723 for assistance.

Model and Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts, or arranging for service, you will need to provide the model and serial numbers of your product. These can be found on the decal affixed to the housing of your ash vacuum. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:																			
															Model #:				
A	S	H	J	2	0	1													
															Serial #:				

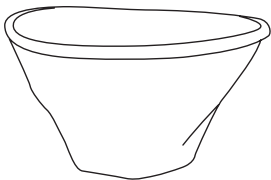
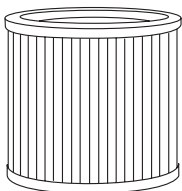
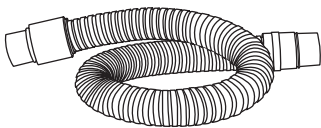
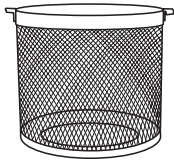
Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Device does not start	Mains voltage is not present	Check plug socket, cable, line, plug and fuse; if damage is found, contact a qualified electrician to repair
	The equipment is not switched ON	Switch on the equipment (see “Switching ON” section)
	Safety stop switch is activated due to missing or incorrectly inserted pleated filter	Insert the pleated filter correctly (see “Maintenance” section)
	Defective ON/OFF switch	Contact All Season Power customer service at 1-866-225-9723 to repair
	Defective motor	
Low or lack of suction	Suction hose or suction tube is blocked	Remove obstructions and blockages
	The metal container is not closed	Close the metal container
	The metal container is full	Empty the metal container (see “Maintenance” section)
	The pleated filter is clogged	Clean or replace the pleated filter (see “Maintenance” section)
	The air filter is clogged	Clean the air filter (see “Maintenance” section)

Only a company specialist may be able to correct faults that cannot be rectified with the aid of this table. Please call the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.

Optional Accessories

⚠ WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this tool. Contact All Season Power if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your tool. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
1 	Ash Vac Replacement Pre-Filter	ASHJ201PRFLT
2 	Ash Vac Replacement Filter	ASHJ201FTR
3 	Ash Vac Replacement Hose	ASHJ201-2-HOSE
4 	Ash Vac Replacement Tube	ASHJ201-2-TUBE
5 	Ash Vac Replacement Wire Filter Basket	ASHJ201-2-WBSKT

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of All Season Power to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at shopjoe.com or via phone by contacting the All Season Power customer service center at 1-866-225-9723.



ALL SEASON POWER CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, All Season Power LLC ("All Season Power") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, or Auto Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:

All Season Power warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of delivery of the Product to the original, end-user purchaser when purchased from All Season Power or from one of All Season Power's authorized sellers with proof of purchase. Because All Season Power is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, All Season Power will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

All Season Power strongly encourages you to register your Product. You can register online at shopjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or by calling our Customer Service Department at **1-866-225-9723**, or by e-mailing us at help@allseasonpower.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow All Season Power to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by All Season Power to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at shopjoe.com/support or by calling **1-866-225-9723**.



Keep your warranty intact. Only use **CERTIFIED AUTHENTIC** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® + Auto Joe® replacement parts + accessories. Use of any other parts + accessories will void the warranty. Genuine parts + accessories can be found and purchased online at shopjoe.com/support by entering the model number of your product.

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



ES

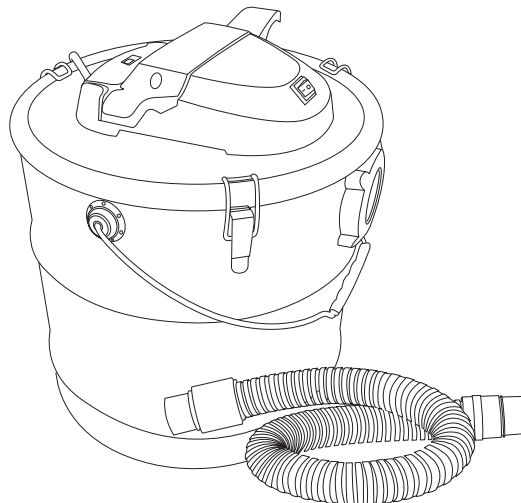
ASPIRADORA DE CENIZAS ELÉCTRICA

4 A | 18 L

MANUAL DEL OPERADOR

Modelo ASHJ201

Forma N° ASP-ASHJ201-880S-M (K)



¡GRACIAS POR TU COMPRA!

**ESCANEA
REGISTRA
EN LÍNEA HOY**



- ✓ ACTIVA TU **GARANTÍA DE 2 AÑOS**
- ✓ RECIBE **90 DÍAS DE COBERTURA ADICIONAL**
- ✓ VISITA **SHOPJOE.COM/REGISTER**

No registrar la compra de tu producto no disminuirá tus derechos de garantía. Para obtener más información, visita shopjoe.com.



**ACTUALIZA TU COBERTURA
EN SHOPJOE.COM/REGISTER
PARA OBTENER HASTA 3, 4 O 5 AÑOS DE COBERTURA
TOTAL DEL HERRAMIENTA**

Quando decimos que respaldamos nuestro producto, ¡lo decimos en serio! Ahora puedes soplar, segar, cortar, serrar o realizar cualquier otra tarea en el jardín con confianza, sabiendo que si hay algún problema con tu herramienta dentro del periodo de garantía, lo resolveremos con gusto.

¿TU EXPERIENCIA
CON SNOW JOE
TE HA DEJADO
SONRIENDO?



**¡CUÉNTALES A
TUS AMIGOS Y
ETIQUÉTANOS!**

¡Nos encanta recibir tus comentarios! Comparte tu experiencia escribiendo comentarios y reseñas en shopjoe.com, ¡o conéctate con nosotros en redes sociales!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

¿O ALGO TE HA
DEJADO MENOS
SATISFECHO?



¡LO SENTIMOS POR ESO!

Nuestro amable equipo de servicio al cliente está listo para ayudarte con cualquier problema que puedas tener, de Lunes a Domingo 9AM a 5PM EST

**LLÁMANOS, ENVÍANOS UN CORREO
ELECTRÓNICO, CHATEA CON NOSOTROS**



SHOPJOE.COM 1-866-225-9723

ASPIRADORA DE CENIZAS ELÉCTRICA

4 A | 18 L

MANUAL DEL OPERADOR

Modelo ASHJ201

Forma N° ASP-ASHJ201-880S-M (K)

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Cualquier artefacto eléctrico puede ser peligroso si se usa incorrectamente. Algunas de las precauciones de seguridad que aparecen en este manual se aplican a muchos artefactos. Otras precauciones son específicas al uso de esta aspiradora de cenizas.

Siga siempre estas normas de seguridad. No hacerlo podría resultar en lesiones corporales severas o incluso la muerte.

⚠ ¡PELIGRO! Esto indica una situación peligrosa, la cual, de no ser evitada, dará como resultado lesiones severas o la muerte.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Esto indica una situación peligrosa que, de no ser evitada, puede resultar en lesiones severas o la muerte.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Esto indica una situación peligrosa, la cual, de no ser evitada, puede resultar en lesiones menores o moderadas.

Seguridad general

⚠ ¡ADVERTENCIA! Esta aspiradora de cenizas es solo para uso doméstico.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Nunca use este producto para aspirar líquidos. ¡Solo use esta unidad para aspirar material en polvo seco!

- No aspire hollín.
- Solo aspire cenizas frías e incombustibles.
- No aspire objetos calientes, ardiendo o al rojo vivo tales como cigarrillos, carbón, o cenizas humeantes.
- La temperatura del material aspirado debe ser menor de 104°F (40°C). Si excede los 40°C (104°F), habrá un riesgo de incendio.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. No deje el aparato conectado cuando no esté en uso. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando y antes de realizar cualquier servicio.
2. Riesgo de descarga eléctrica – No lo use en exteriores ni sobre superficies mojadas.
3. No permita que se use como juguete. Se requiere supervisión cuando sea utilizado por o cerca de niños.
4. Use únicamente como se describe en este manual. Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
5. No lo use si el cable o el enchufe están dañados. Si el aparato no funciona correctamente, ha sido dejado caer, dañado, dejado en el exterior o sumergido en agua, llévelo a un centro de servicio autorizado.
6. No tire del aparato ni lo transporte por el cable, no utilice el cable como asa, no cierre puertas sobre el cable ni lo arrastre sobre bordes afilados o esquinas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable.
8. No toque el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
9. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo utilice si alguna abertura está bloqueada; mantenga las aberturas libres de polvo, pelusa, cabello u objetos que puedan obstruir el flujo de aire.
10. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas en movimiento.
11. Apague todos los controles antes de desenchufar.
12. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
13. Este aparato cuenta con doble aislamiento. Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Consulte las instrucciones para el mantenimiento de aparatos con doble aislamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Seguridad personal

- Mantenga el artefacto lejos de los niños y mascotas.
- El dispositivo no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, ni por aquellos que no tengan la experiencia

y/o conocimientos necesarios para usar la máquina apropiadamente. El único momento en que dichas personas pueden usar la máquina es cuando sean supervisadas por una persona responsable por su seguridad y pueda instruirles sobre la operación segura del artefacto.

- Los niños en el área de trabajo deberán ser supervisados para asegurar que no jueguen con el artefacto. Este artefacto NO ES UN JUGUETE y nunca deberá ser usado como tal.
- Nunca deje una máquina lista para su operación sin atender en el lugar de trabajo.
- Ni las personas ni los animales deberán nunca ser aspiradas con la máquina.
- Las boquillas y los tubos de succión no deberán alcanzar el nivel de la cabeza durante su uso, ya que esto puede resultar en lesiones personales severas.
- No aspire sustancias o partículas de polvo calientes, al rojo vivo, combustibles, explosivos o dañinas para la salud. Esto incluye cenizas calientes, gasolina, solventes, ácidos o soluciones cáusticas. Pueden ocurrir lesiones personales.
- Mantenga cabellos, vestimenta holgada, dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y las partes móviles.
- Mantenga con sus pies balance y posición adecuados y tenga extremo cuidado al usar el artefacto en escaleras.

Artefactos de doble aislamiento

En un artefacto de doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en lugar de una conexión a tierra. Un artefacto de doble aislamiento no posee conexión a tierra, y no debe agregársele ninguna. La reparación de un artefacto de doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y solo debe ser realizado por personal técnico calificado en un centro de servicio autorizado por Snow Joe® + Sun Joe®. Las partes de reemplazo de un artefacto de doble aislamiento deben ser idénticas a las partes originales. Un artefacto de doble aislamiento está marcado con las frases “Double Insulation” (“doblemente aislado”) o “Double Insulated” (“aislamiento doble”). El símbolo  (un cuadrado dentro de otro) puede también estar marcado en el artefacto.



DOBLE AISLAMIENTO: PUESTA A TIERRA NO REQUERIDA. AL REPARAR, USE SOLO PARTES DE REPUESTO IDÉNTICAS.

Esta cultivadora eléctrica para jardín tiene doble aislamiento y elimina la necesidad de un sistema separado de conexión a tierra. Use solo partes de repuesto idénticas. Lea las instrucciones antes de reparar artefactos de doble aislamiento. Use esta cultivadora eléctrica para jardín únicamente como se describe en este manual.

Seguridad eléctrica

1. Para evitar un choque eléctrico, emplee solo cables de extensión adecuados para uso en exteriores, tales como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de que sea lo suficientemente fuerte como para poder transportar toda la electricidad que su equipo consumirá. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión de alimentación, produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.

2. Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (es decir, una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión polarizado y aprobado por UL, CSA o ETL para uso en exteriores y todo tipo de clima. El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera.

Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga un cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe del cable de extensión encajará en el tomacorriente polarizado de la pared de una sola manera. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación de un tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del artefacto, ni el receptáculo del cable de extensión, ni el enchufe del cable de extensión en forma alguna.



¡ADVERTENCIA!



Un choque eléctrico puede causar DAÑOS SEVEROS o MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:

- No deje que ninguna parte de la aspiradora de cenizas haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si el artefacto se moja mientras está apagado, séquelo antes de encenderlo.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL para uso en exteriores y todo tipo de clima.
- No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 m).
- No toque el artefacto o su enchufe con las manos húmedas, o mientras esté parado sobre agua. Usar botas de hule le dará algo de protección.

TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

Longitud de cable:	Hasta 50 pies (15 m)	+50 pies - 100 pies (+15 m - 30 m)
Calibre de alambre mínimo (AWG):	16	14

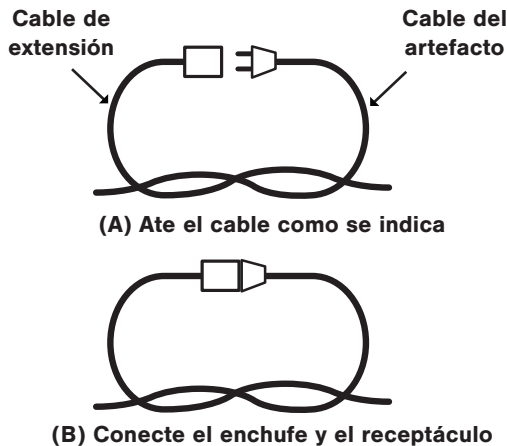


¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesiones personales debido a una conexión eléctrica suelta entre el enchufe del aparato y el cable de extensión, conecte el

enchufe del aparato al cable de extensión de forma firme y completa. Verifique periódicamente la conexión durante el uso para asegurarse de que esté bien sujeta. No use un cable de extensión que tenga una conexión floja. Una conexión floja puede provocar sobrecalentamiento, incendio y aumentar el riesgo de quemaduras.

3. Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión al usarlo, haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



4. Mantenga el aparato con cuidado. Inspeccione periódicamente los cables de extensión y reemplácelos si están dañados. No maltrate el cable. Nunca jale la aspiradora de cenizas por su cable ni tire de este para desconectarla del enchufe. Mantenga el cable alejado del calor, aceites y bordes filosos.

Reglas de seguridad específicas para aspiradoras de cenizas

Esta aspiradora motorizada para cenizas está destinada para aspirar cenizas frías y polvo fino de chimeneas, hornos a leña o carbón, ceniceros, hogueras o barbacoas. Este equipo no está diseñado para aspirar líquidos, hollín, polvo de cemento, ni para aspirar calderas de calefacción u hornos quemadores de aceite. Está prohibido aspirar brasas al rojo vivo, o materiales o polvos combustibles, explosivos o dañinos para la salud. El fabricante del dispositivo no se responsabilizará de las lesiones resultantes de un uso incorrecto o de no haber seguido las instrucciones.

NOTA: esta aspiradora de cenizas está diseñada solo para uso doméstico.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Las temperaturas extremas pueden dañar los tubos, el filtro de cenizas o el receptáculo de la aspiradora. Vacíe por completo la aspiradora y el filtro de cenizas en un área segura luego del aspirado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no usar sobre superficies mojadas. No la

exponga a la lluvia. Guárdela en un lugar bajo techo y seco.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Por su propia seguridad, lea y entienda el manual del operador. No deje funcionando la unidad sin atender. No aspire cenizas calientes, carbones, sustancias tóxicas, materiales inflamables u otros residuos peligrosos. No use el artefacto en un área con líquidos o vapores explosivos.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desenchufe la unidad antes de hacerla reparar.

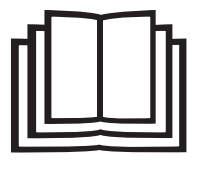
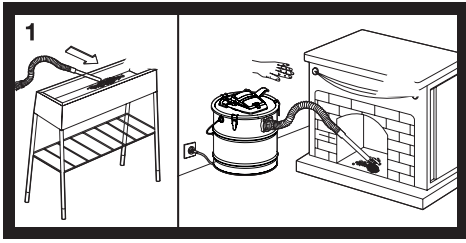
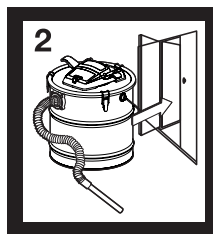
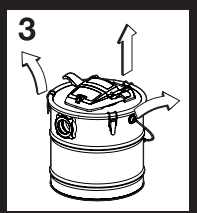
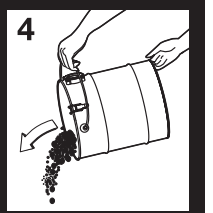
- No use la aspiradora de cenizas sin el filtro plegado y la cesta de alambre de filtro en su lugar.
- Al aspirar, no coloque el equipo en pisos sensibles al calor. Por motivos de seguridad, use una base ignífuga al limpiar hornos, chimeneas o equipos de barbacoas.
- No extinga cenizas calientes con agua, ya que las súbitas diferencias de temperatura pueden causar grietas en su chimenea.
- Vacíe y limpie la aspiradora antes y después del aspirado para evitar la acumulación de residuos que puedan causar un incendio.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! No aspire sustancias peligrosas (p. ej., gasolina, solventes, ácidos o lejías) y cenizas de combustibles no autorizados (p. ej., petróleo o kerosene en quemadores de hornos o calderas de calefacción). Estas sustancias representan un serio riesgo de lesiones.

- No use la aspiradora en áreas donde líquidos inflamables o combustibles, tales como gasolina, puedan estar presentes.
- No aspire partículas de polvo finas e inflamables que puedan encenderse y potencialmente causar una explosión.
- Esta aspiradora de cenizas está diseñada solo para el aspirado de cenizas frías. No aspire cenizas calientes ni objetos calientes, ardientes o combustibles (p. ej., carbón, cigarrillos, cerillas, etc.). Estos objetos pueden causar un incendio si son aspirados.
- No aspire líquidos, hollín, yeso o polvo de cemento. Aspirar dichas sustancias puede dañar el artefacto.
- No use el artefacto sin el filtro plegado y la cesta de alambre de filtro colocados apropiadamente en su lugar.
- No coloque objetos extraños en las aberturas. No use la aspiradora si alguna de sus aberturas está obstruida. Mantenga todas las aberturas libres de polvo, pelusa, pelos y cualquier objeto que pueda reducir su flujo de aire.
- Verifique siempre que la manguera y la aspiradora no se sobrecalienten durante el aspirado.
- La aspiradora no debe exceder una temperatura de 104°F (40°C). El material aspirado que parezca estar frío por fuera puede aún estar caliente por dentro. El material caliente aspirado puede reavivarse dentro del flujo de aire. Adicionalmente, el equipo puede dañarse. En caso de que haya un incremento considerable en la temperatura del artefacto, apague el equipo y desconecte el enchufe. Coloque el equipo en exteriores y vigílelo mientras se enfría.

Símbolos de seguridad

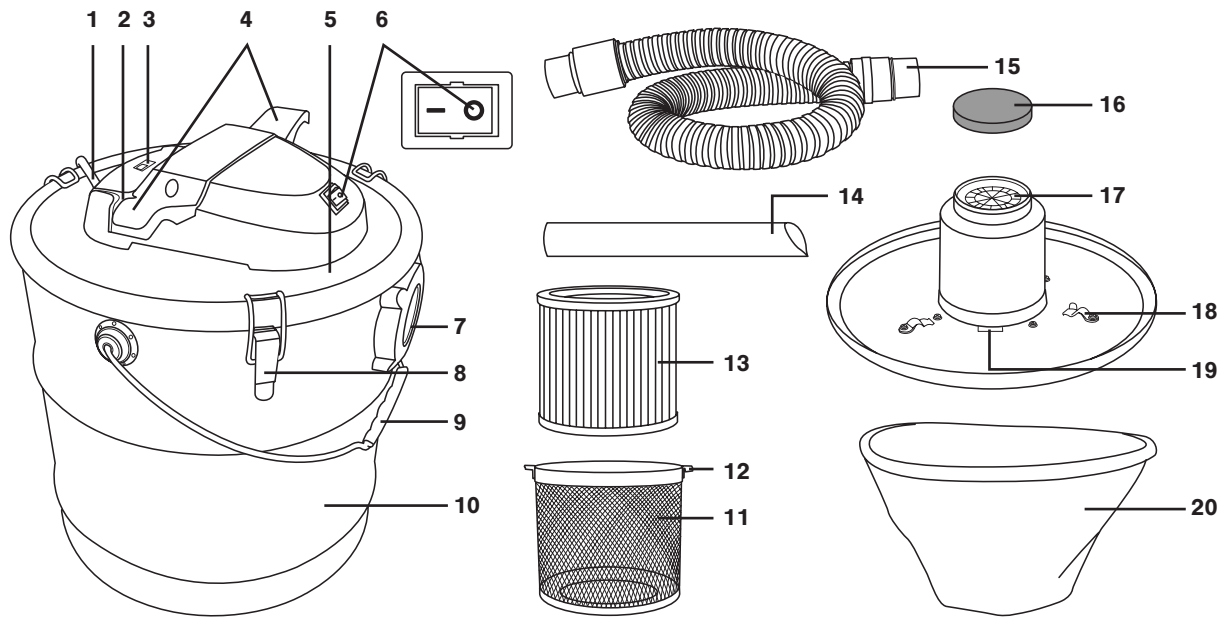
La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas a la unidad antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	Alerta de seguridad. Tenga cuidado.		¡Solo para cenizas frías*! ¡La materia a más de 40°C/104°F representa un riesgo de incendio!
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.		¡ADVERTENCIA! Siempre APAGUE la máquina y desconecte el cable de alimentación antes de llevar a cabo tareas de inspección, limpieza o mantenimiento. Desenchufe el cable inmediatamente si este se daña o corta.
	Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no use la máquina en entornos húmedos o mojados. No la exponga a la lluvia. Guárdela en un lugar bajo techo y seco.	 Durante el aspirado, inspeccione constantemente las mangueras y la aspiradora para ver que no se calienten demasiado. No aspire hollín o materiales combustibles. El material aspirado no debe tener una temperatura mayor de 104°F (40°C).	
  		Abra, vacíe y limpie la aspiradora en exteriores antes y después del aspirado.	

* "Cenizas frías" son cenizas que se han enfriado por un tiempo suficiente y ya no tienen focos de brasas. Esto puede determinarse mediante el tamizado de las cenizas con un instrumento metálico antes de usar el equipo. Las cenizas frías ya no irradiarán calor.

Conozca su aspiradora de cenizas

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar la aspiradora de cenizas. Compare la ilustración debajo con la aspiradora de cenizas para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



1. Cable de alimentación

2. Accesorio sujetador

3. Indicador de bloqueo en la ventana de inspección

4. Soporte de retención

5. Tapa de contenedor

6. Interruptor de encendido/apagado

7. Conexión de manguera

8. Ganchos de sellado (x3)

9. Mango de transporte

10. Contenedor metálico
11. Cesta de alambre de filtro

12. Lengüetas de cesta de alambre de filtro

13. Filtro plegado

14. Tubo de succión

15. Manguera de metal para succión

16. Filtro de aire

17. Carcasa de filtro

18. Ganchos metálicos de retención (x3)

19. Interruptor de parada de seguridad

20. Prefiltro

Datos técnicos

Voltaje nominal.....	120 V ~ 60 Hz	Longitud de tubo para succión	11.8 plg (30 cm)
Motor	4 A	Longitud de cable de alimentación.....	8 pies (2.4 m)
Capacidad del tanque	4.8 gal (18 L)	Dimensiones	12.95 plg (L) x 72 plg (W) x 13.3 plg (H)
Flujo de Aire	42.4 pie ³ /min (1.2 m ³ /min)	de producto	32.9 cm (L) x 182.9 cm (W) x 33.8 cm (H)
Longitud de manguera para succión	3.9 pies (1.2 m)	Peso neto	8.6 plg (3.9 kg)

Desembalaje

Contenido del paquete

- Tapa de contenedor
- Contenedor metálico
- Prefiltro
- Manguera de succión de metal flexible
- Tubo de aluminio para succión
- Cesta de alambre de filtro con filtro plegado
- Manual

1. Retire cuidadosamente la aspiradora de cenizas y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, **NO DEVUELVA** la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su aspiradora de cenizas. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales en conformidad con los reglamentos locales.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

Ensamblado

⚠ ¡PELIGRO! Nunca encienda el motor sin antes instalar el filtro plegado y la cesta de alambre de filtro.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones personales severas, lea y entienda todas las instrucciones de seguridad proporcionadas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, asegúrese de que la herramienta esté

desconectada de la fuente de alimentación y que el interruptor de encendido/apagado esté en la posición de apagado. El no seguir esta advertencia podría resultar en lesiones severas.

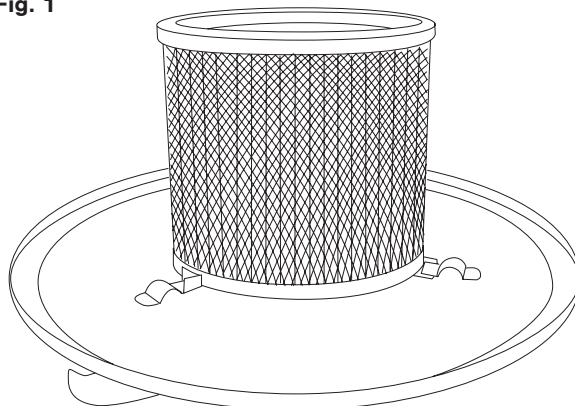
Colocación del prefiltro

El prefiltro para polvo grueso está hecho de un paño de fibra de vidrio especialmente diseñado que filtra de forma efectiva aproximadamente un 95% de partículas de polvo grueso. Instalar el prefiltro de forma correcta reducirá la intensidad de limpieza

del filtro plegado y prolongará el ciclo de vida útil de dicho filtro.

1. Verifique que la cesta de alambre de filtro y el filtro plegado (dentro de la cesta de alambre de filtro) estén montados de forma segura en la posición correcta (Fig. 1).

Fig. 1



2. Inserte el prefiltro dentro del contenedor metálico de la aspiradora de cenizas, alineando el aro de PVC del prefiltro con el borde del contenedor (Figs. 2 y 3).

Fig. 2

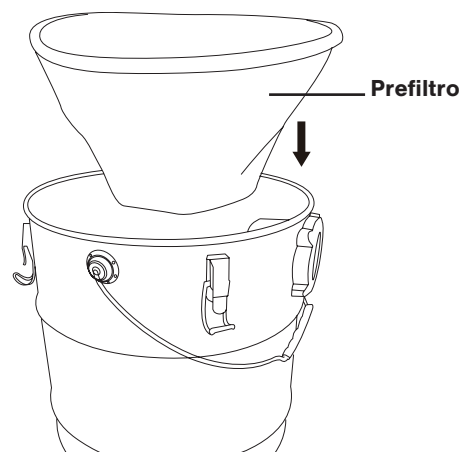
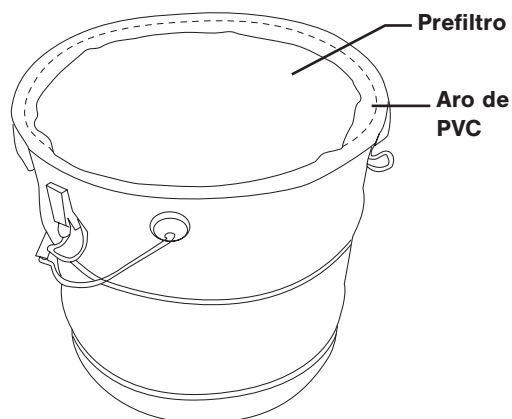
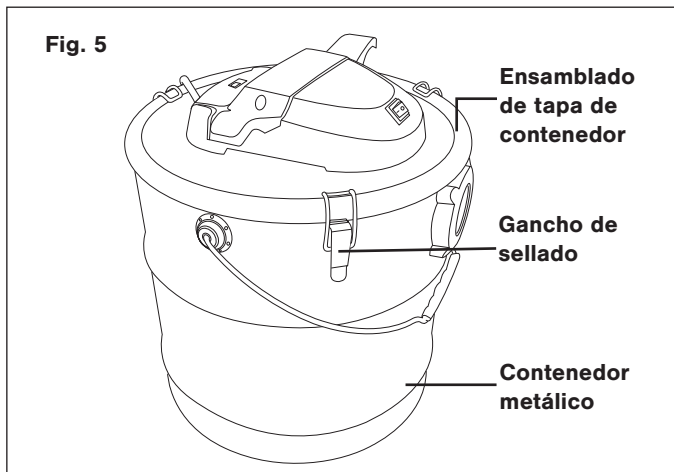
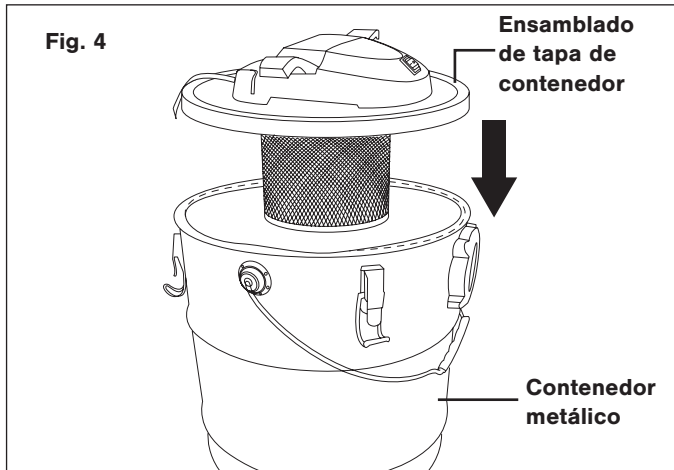


Fig. 3



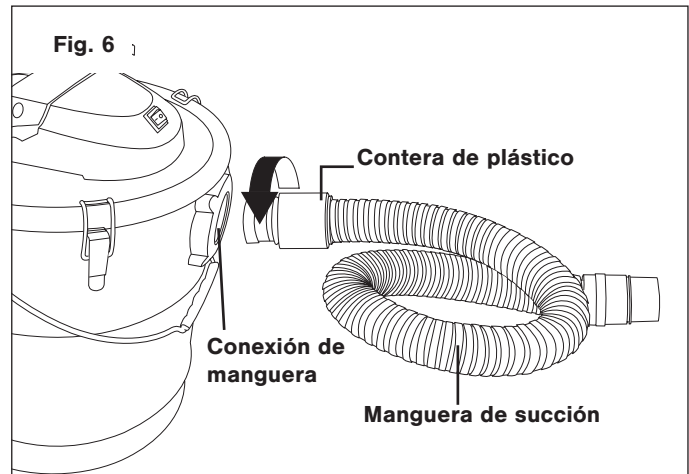
3. Coloque la tapa de contenedor en el contenedor metálico y ciérrela asegurándola usando los ganchos de sellado (Figs. 4 y 5).



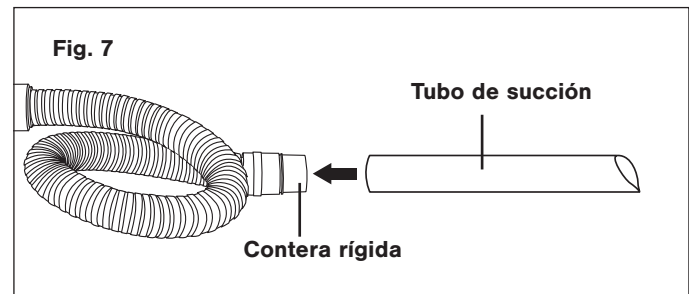
Colocación de la manguera de succión y tubo

1. Conecte la manguera de succión al contenedor metálico atornillando la contera de plástico orientable de la manguera de succión dentro de la conexión de manguera (Fig. 6).

NOTA: al conectar o desconectar la manguera de succión, sujete la contera de plástico negro, no la manguera metálica de succión. Torcer o doblar la manguera puede dañarla (Fig. 6).



2. Conecte el tubo de succión en la contera rígida de la manguera de succión. (Fig. 7).



Operación

Encendido/ Apagado

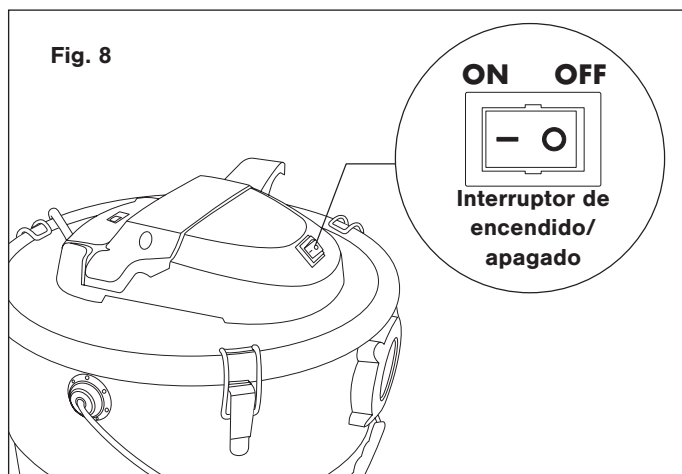
No encienda la aspiradora de cenizas hasta que haya sido ensamblada por completo. Antes de encender la unidad, verifique siempre que el cable del artefacto y el cable de extensión no muestren señales de daños. Use solo cables en perfecto estado.

⚠ ¡ADVERTENCIA! los cables dañados representan un riesgo severo de lesiones. Reemplace los cables de extensión dañados inmediatamente.

1. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente activo de 120 V y 60 Hz.

NOTA: la unidad está equipada con un interruptor de parada de seguridad, que permite la operación solo si el filtro plegado y la cesta de alambre de filtro han sido instalados correctamente.

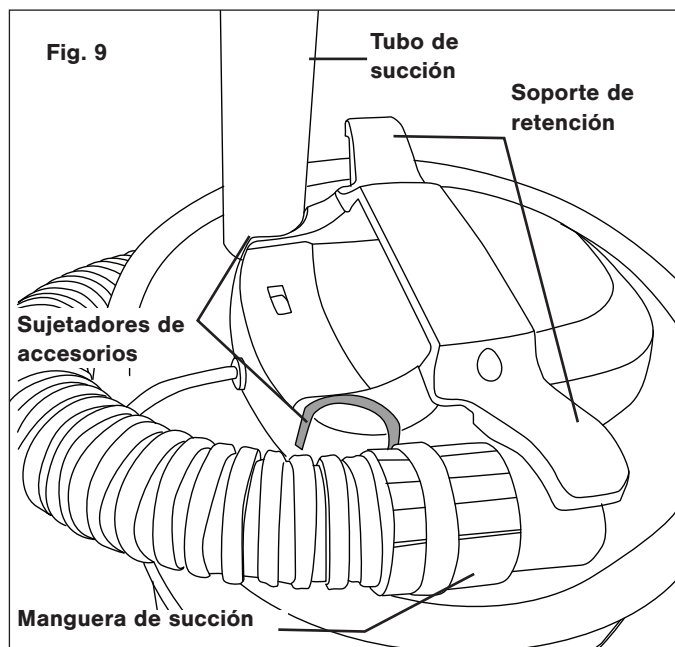
2. Si va a usar un cable de extensión, haga un nudo con los dos cables tal como lo indica la tabla 1 en la página 20.
3. Para encender la unidad, mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición “-” (Fig. 8).
4. Para apagar la unidad, mueva el interruptor de encendido/apagado a la posición “o” (Fig. 8).



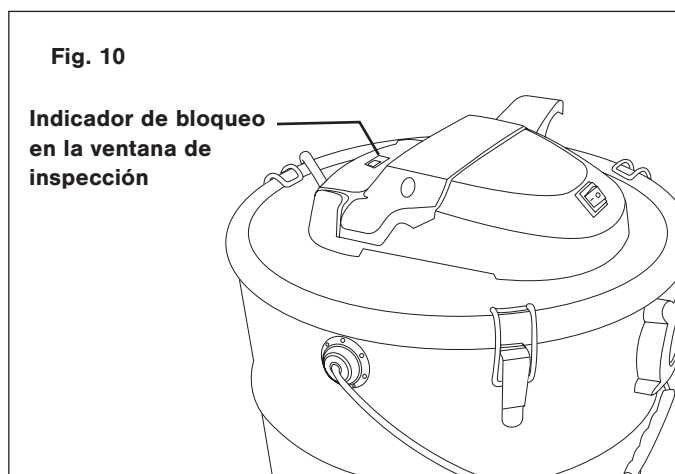
Procedimientos básicos de aspirado

⚠ ¡ADVERTENCIA! Está prohibido el aspirado de brasas al rojo vivo y de materiales combustibles, explosivos o dañinos para la salud. No obedecer esta advertencia puede resultar en lesiones personales severas.

- Coloque el equipo en una superficie plana que no sea sensible al calor.
- Use siempre el tubo de succión para el aspirado. Sujete el tubo de succión a una distancia de aproximadamente 0.4 plg (1 cm) por sobre las cenizas.
- Aspire solo cenizas frías a menos de 104°F (40°C) de temperatura.
- Al aspirar, inspeccione periódicamente el contenedor de metal y la manguera de succión para asegurarse de que no haya un aumento en la temperatura.
- En caso de un aumento en la temperatura, apague el equipo y desconecte el enchufe. Coloque el equipo en exteriores y vigílelo mientras se enfría.
- Durante periodos de descanso, usted puede usar el sujetador de accesorios ubicado en la tapa del contenedor para asegurar el tubo de succión, y puede asegurar el tubo de succión debajo del soporte de retención (Fig. 9).



- Siempre use el mango de transporte para transportar el equipo.
- Para asegurar que el filtro plegado se mantenga limpio, llene el contenedor metálico no más de la mitad.
- Vacíe el contenedor en exteriores para evitar suciedad (ver la sección de mantenimiento).
- Limpie el filtro plegado (ver sección de mantenimiento) si el rendimiento de la succión baja o si el indicador de bloqueo en la ventana de inspección de la tapa de contenedor se torna roja (Fig. 10).



Mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Desconecte el cable de extensión antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento. Si el cable de extensión está enchufado a la unidad, alguien puede activar la unidad accidentalmente mientras usted esté reparándola, resultando en lesiones personales severas.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No eche agua al artefacto con una manguera. No use agentes o solventes de limpieza agresivos. Estas sustancias pueden dañar el artefacto.

Limpie el contenedor de metal

Limpie el equipo de forma rutinaria luego de cada uso:

- Lleve la unidad a exteriores para limpiarla y evitar ensuciar los interiores.
- Retire la tapa de contenedor y vacíe el contenedor de metal. Limpie el contenedor de metal con agua y permita que se seque por completo.

Limpieza de la cesta de alambre de filtro y filtro plegado

NOTA: reemplace el filtro plegado si está gastado, dañado o demasiado sucio. Visite shopjoe.com o llame a nuestra línea gratuita de ayuda al cliente al 1-866-225-9723 para comprar filtros de repuesto.

1. Retire la cubierta del contenedor.
2. Retire la cesta de alambre de filtro girándola en sentido antihorario. Dé golpecitos a la cesta para retirar residuos que puedan estar acumulados (Figs. 11 y 12).

Fig. 11

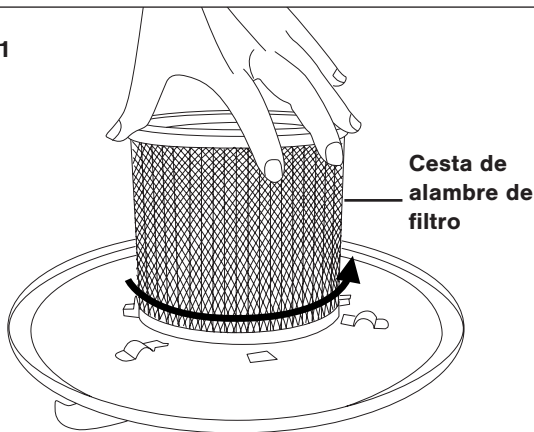
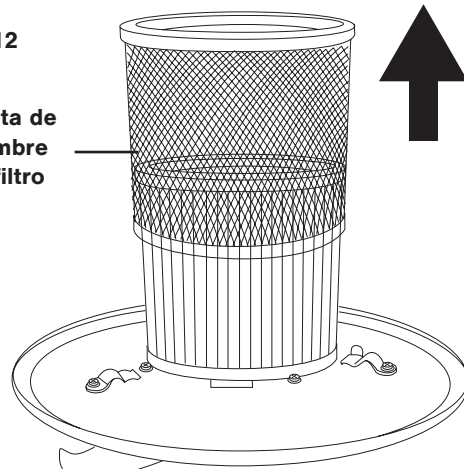


Fig. 12

Cesta de alambre de filtro

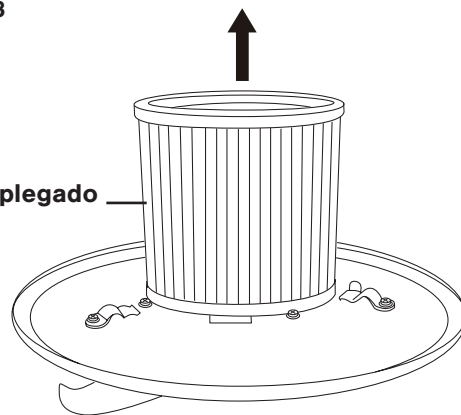


3. Saque el filtro plegado y límpielo dándole golpecitos. Retire cualquier residuo que quede con una brocha limpia y seca o cepillo de mano (Fig. 13).

NOTA: no lave con agua el filtro plegado.

Fig. 13

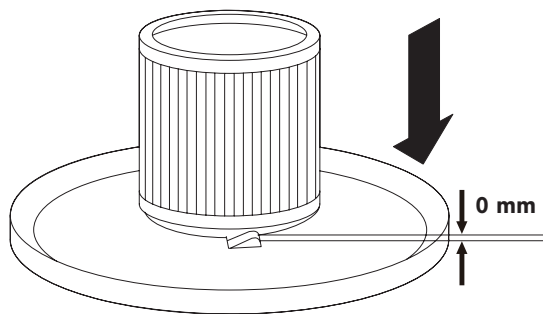
Filtro plegado



4. Luego de la limpieza, vuelva a colocar el filtro plegado en la carcasa de motor y filtro localizada en la parte inferior de la tapa del contenedor (Fig. 14).

NOTA: compruebe que el borde de goma del filtro plegado esté nivelado contra la tapa del contenedor.

Fig. 14

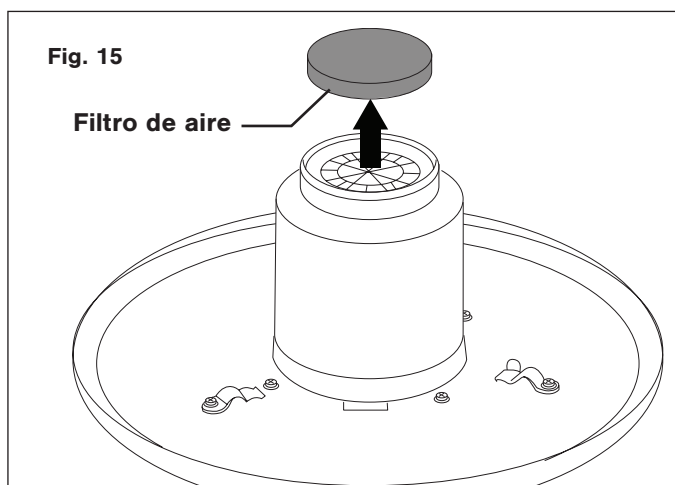


- Coloque la cesta de alambre de filtro sobre el filtro plegado y gírela en sentido horario hasta que se detenga. La cesta de alambre de filtro debe cubrir y presionar el interruptor de parada de seguridad.

NOTA: asegúrese de que las lengüetas de la cesta de alambre de filtro estén debajo de los ganchos metálicos de retención.

Limpieza del filtro de aire

- Retire la cubierta del contenedor, la cesta de alambre de filtro y el filtro plegado.
- Retire el filtro de aire fuera de la carcasa del filtro (Fig. 15).



- Limpie el filtro con jabón y agua y deje que se seque al aire.
- Coloque el filtro de aire de vuelta a la carcasa de filtro y reensamble el filtro plegado y cesta de alambre de filtro.

Limpieza del prefiltro

- Limpie delicadamente el prefiltro con agua y déjelo secar.

NOTA: asegúrese de no frotar el paño durante la limpieza ya que esto puede dañar el grano de la tela burda.

Almacenamiento

- Para almacenar, enrolle el cable de alimentación alrededor del soporte de retención sobre la tapa de contenedor.
- Use el soporte de retención para asegurar el extremo de la manguera de succión.
- Inserte el tubo de succión dentro del accesorio sujetador.
- Guarde el equipo en un lugar seguro y seco, lejos del alcance de los niños.

Servicio y soporte

Si su aspiradora de cenizas ASHJ201 de Snow Joe® requiere servicio o mantenimiento, por favor llame al 1-866-225-9723 para asistencia.

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa, ordenar partes de repuesto o solicitar un servicio técnico, usted necesitará proporcionar el modelo y el número de serie de su producto. Estos se encuentran en la calcomanía pegada en la carcasa de su aspiradora de cenizas. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:

Nº de modelo:

A S H J 2 0 1

Nº de serie:

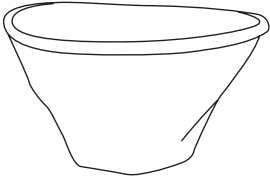
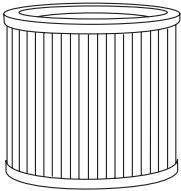
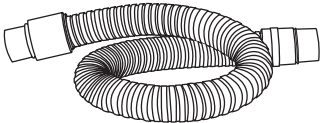
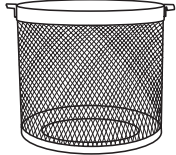
Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución posible
El dispositivo no enciende	No hay voltaje de red	Inspeccione el enchufe, cable, tensión, tomacorriente y fusible. Si hay daños, llame a un electricista calificado para su reparación
	El equipo no está encendido	Encienda el equipo (vea la sección de encendido)
	Interruptor de parada de seguridad activado debido a un filtro plegado faltante o mal instalado	Inserte correctamente el filtro plegado (ver sección de mantenimiento)
	Interruptor de encendido/apagado defectuoso	Llame al centro de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723 para la reparación
	Motor defectuoso	
Succión baja o ausente	Manguera de succión o tubo de succión obstruido	Retire obstrucciones y bloqueos
	El contenedor metálico no está cerrado	Cierre el contenedor metálico
	El contenedor metálico está lleno	Vacíe el contenedor metálico (ver sección de mantenimiento)
	El filtro plegado está obstruido	Limpie o reemplace el filtro plegado (ver sección de mantenimiento)
	El filtro de aire está obstruido	Limpie el filtro de aire (ver sección de mantenimiento)

Solo un especialista de la empresa puede ser capaz de corregir fallas que no puedan ser corregidas con la ayuda de esta tabla. Comuníquese con la central de servicio al cliente All Season Power llamando al 1-866-225-9723.

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. Nunca use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta herramienta. Comuníquese con All Season Power si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su herramienta. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accessories	Item	Model
1 	Prefiltro de repuesto para aspiradora de cenizas	ASHJ201PRFLT
2 	Filtro de repuesto para aspiradora de cenizas	ASHJ201FTR
3 	Manguera de repuesto para aspiradora de cenizas	ASHJ201-2-HOSE
4 	Tubo de repuesto para aspiradora de cenizas	ASHJ201-2-TUBE
5 	Cesta de filtro de alambre de repuesto para aspiradora de cenizas	ASHJ201-2-WBSKT

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de All Season Power de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en shopjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente All Season Power al 1-866-225-9723.



LA PROMESA DE ALL SEASON POWER AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en All Season Power, LLC ("All Season Power") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe®, o Auto Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

All Season Power garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de entrega del Producto al comprador original, cuando este último los compra a través de All Season Power o un vendedor autorizado por All Season Power y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que All Season Power no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, All Season Power elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

All Season Power le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Puede registrar su producto en línea visitando shopjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-225-9723**, o enviándonos un e-mail a help@shopjoe.com. Si usted no registra su Producto, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que All Season Power le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por All Season Power al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando shopjoe.com/support o llamando al **1-866-225-9723**.



Mantenga su garantía intacta. Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios **AUTÉNTICOS CERTIFICADOS** de Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® y Auto Joe®. El uso de cualquier otra pieza o accesorio anulará la garantía. Las piezas y accesorios genuinos se pueden encontrar y comprar en línea en shopjoe.com/support al ingresar el número de modelo de su producto.

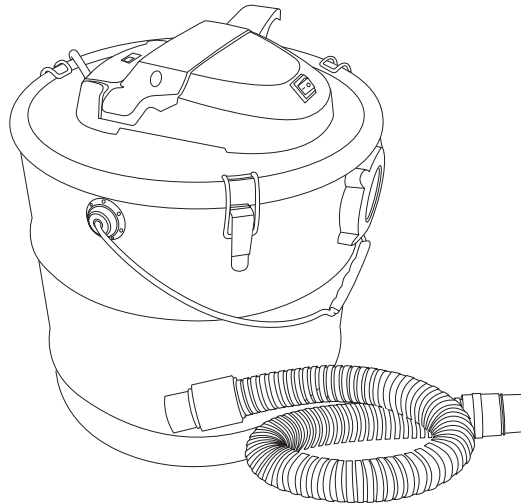
[illegible]

ASPIRATEUR À CENDRES ÉLECTRIQUE

4 A | 18 litres

Modèle ASHJ201

Formulaire n° ASP-ASHJ201-880F-M (K)



MERCI POUR VOTRE ACHAT!

**SCANNEZ
ENREGISTREZ
EN LIGNE AUJOURD'HUI**



- ✓ ACTIVEZ VOTRE **GARANTIE DE 2 ANS**
- ✓ RECEVEZ EN **PRIME UNE EXTENSION DE 90 JOURS**
- ✓ RENDEZ-VOUS SUR LE SITE **SHOPJOE.COM/REGISTER**

Le défaut d'enregistrer votre achat de produit ne diminuera pas vos droits de garantie. Pour plus d'informations, visitez shopjoe.com.



**AMÉLIOREZ VOTRE COUVERTURE
SUR SHOPJOE.COM/REGISTER**
**POUR UNE COUVERTURE TOTALE DE L'OUTIL
JUSQU'À 3, 4 OU 5 ANS**

Quand nous disons que nous soutenons notre produit, nous le pensons ! Maintenant, vous pouvez souffler, tondre, couper, scier ou vous occuper de toute autre tâche dans le jardin en toute confiance, en sachant que si votre outil présente un problème pendant la période de garantie, nous le résoudrons volontiers.

VOTRE EXPÉRIENCE AVEC
SNOW JOE VOUS
A-T-ELLE FAIT
SOURIRE?



**DITES-LE À VOS AMIS
ET IDENTIFIEZ-NOUS!**

Nous aimons connaître vos commentaires ! Partagez votre expérience en écrivant des commentaires et des avis sur shopjoe.com ou connectez-vous avec nous sur les réseaux sociaux!



@SNOWJOECO

#GOWITHJOE

OU QUELQUE CHOSE
NE VOUS A-T-IL PAS
LAISSÉ ENTIEREMENT
SATISFAIT ?



**NOUS SOMMES
DÉSOLÉS POUR CELA!**

Notre équipe sympathique du service client est prête à vous aider avec tout problème que vous pourriez rencontrer, du lundi au dimanche de 9 h à 17 h, heure de l'Est.

**APPELÉZ-NOUS, ENVOYÉZ-NOUS UN
E-MAIL, DISCUTEZ AVEC NOUS**

 HELP@SHOPJOE.COM
Pour une réponse rapide

 SHOPJOE.COM  1-866-225-9723

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine

Tout appareil électrique peut être dangereux s'il est mal utilisé. Certaines des consignes de sécurité fournies dans ce manuel s'appliquent généralement à de nombreux appareils. D'autres avertissements sont spécifiques à l'utilisation de cet aspirateur à cendres.

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

⚠ DANGER! Ceci indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, entraînera des blessures graves, voire même fatales.

⚠ AVERTISSEMENT! Ceci indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire même fatales.

⚠ MISE EN GARDE! Ceci indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou un peu plus graves.

Sécurité générale

⚠ AVERTISSEMENT! Cet aspirateur à cendres est pour usage domestique uniquement.

⚠ MISE EN GARDE! Ne jamais utiliser cette machine pour aspirer des liquides. Utiliser uniquement cette machine pour aspirer de la poussière sèche!

- Ne pas aspirer de la suie.
- Aspirer uniquement des cendres froides non combustibles.
- Ne pas aspirer d'objets chauds, brûlants ou incandescents, par exemple des cigarettes, du charbon de bois ou des cendres fumantes.
- La température des matières aspirées doit être inférieure à 40 °C. Il y a risque d'incendie si la température est supérieure à 40 °C.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

1. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
2. Risque de choc électrique. Ne pas utiliser à l'extérieur ni sur des surfaces mouillées.
3. Ne laissez pas l'appareil être utilisé comme un jouet. Une supervision attentive est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants.
4. N'utilisez l'appareil que tel que décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
5. Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
6. Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon, ne l'utilisez pas comme poignée, ne fermez pas une porte dessus et ne tirez pas sur le cordon autour de coins ou de bords tranchants. Ne faites pas passer l'appareil sur le cordon. Gardez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
7. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, non le cordon.
8. Ne touchez pas la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
9. Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est bloquée; gardez les ouvertures exemptes de poussière, peluches, cheveux ou toute autre matière pouvant réduire le débit d'air.
10. Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11. Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
12. Faites preuve de prudence lors du nettoyage dans les escaliers.
13. Cet appareil est doté d'une double isolation. N'utilisez que des pièces de rechange identiques. Voir les instructions pour l'entretien des appareils à double isolation.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Sécurité personnelle

- Maintenez la machine hors de portée des enfants et des animaux familiers.
- La machine ne doit pas être utilisée par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou par celles qui manquent d'expérience ou de connaissances suffisantes pour l'utiliser correctement. Ces personnes ne peuvent utiliser la machine que lorsqu'elles sont supervisées par quelqu'un qui est responsable de leur sécurité et qui peut leur donner des instructions sur l'utilisation sans danger de la machine.
- Les enfants présents dans la zone de travail doivent toujours être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine. Cette machine N'EST PAS un jouet et ne doit jamais être utilisée comme telle.
- Ne jamais laisser une machine prête à être utilisée sans surveillance sur le lieu de travail.
- L'aspirateur ne doit jamais être passé sur des personnes ou des animaux.
- La buse et le tube d'aspiration ne doivent pas être utilisés au niveau de la tête, ceci pouvant entraîner de graves blessures.
- N'aspirez pas de substances ou de particules de poussière encore chaudes, incandescentes, combustibles, explosives ou dangereuses pour la santé. Ceci inclut les cendres chaudes, l'essence, les solvants, les acides ou les solutions caustiques. Toute personne ne tenant pas compte de ces instructions s'expose à des blessures.
- Maintenez éloignés des ouvertures et des pièces mobiles, les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps.
- Restez sur vos deux pieds et faire preuve d'une extrême prudence si vous utilisez la machine sur des marches.

Machines à double isolation

Les machines à double isolation sont dotées de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Aucune mise à la terre n'est prévue sur les machines à double isolation et aucune mise à la terre ne doit être ajoutée à ces machines. Toute intervention sur une machine à double isolation exige un soin extrême et une parfaite connaissance du système et doit être effectuée uniquement par du personnel technique qualifié chez un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé. Les pièces de rechange pour une machine à double isolation doivent être identiques aux pièces d'origine. Les indications « Double Insulation » (double isolation) ou « Double Insulated » (doublement isolé) sont marquées sur toutes les machines à double isolation. Le symbole  (carré dans un carré) peut être également marqué sur la machine.



DOUBLE ISOLATION : MISE À LA TERRE NON NÉCESSAIRE. POUR LES RÉPARATIONS, UTILISER UNIQUEMENT DES PIÈCES DE RECHANGE IDENTIQUES.

Ce cultivateur électrique de jardin est à double isolation, éliminant ainsi la nécessité d'un système séparé de mise à la terre. Utiliser uniquement des pièces de rechange identiques. Lire les instructions avant d'intervenir sur une machine à double isolation. Utiliser ce cultivateur électrique de jardin uniquement comme décrit dans ce manuel.

Sécurité électrique

1. Pour éviter une électrocution, utilisez uniquement une rallonge électrique appropriée pour l'extérieur, par exemple les modèles SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.

Avant son utilisation, vérifiez que la rallonge électrique est en bon état. Si vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est de calibre suffisant pour le courant que la machine va consommer. Une rallonge sous-dimensionnée provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.

2. Pour réduire le risque d'électrocution, cette machine est munie d'une fiche polarisée (c.-à-d., une lame est plus large que l'autre). Utilisez uniquement une rallonge à fiche polarisée, homologuée UL, CSA ou ETL et pour une utilisation à l'extérieur et tout temps. La fiche de la machine ne s'insère que d'une seule façon dans une rallonge à fiche polarisée.

Si la fiche de la machine ne rentre pas complètement dans la rallonge, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurez-vous une rallonge à fiche polarisée. Une rallonge à fiche polarisée nécessite l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche polarisée de la rallonge ne s'insère que d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose une prise adéquate. Ne modifiez en aucune façon la fiche de la machine, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.



AVERTISSEMENT!



Toute électrocution peut entraîner des BLESSURES GRAVES pouvant même être FATALES. Tenir compte de ces avertissements :

- Ne laisser aucune partie de l'aspirateur à cendres entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si la machine se mouille lorsqu'elle n'est pas en marche, l'essuyer avant de la redémarrer.
- Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL pour l'extérieur et tout temps.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique d'une longueur supérieure à 30 m.
- Ne pas toucher la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

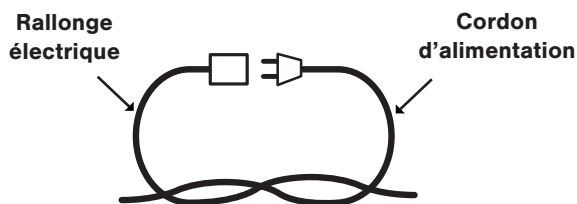
TABLEAU - RALLONGE ÉLECTRIQUE

Longueur de cordon :	Jusqu'à 15 m	+15m -30 m
Calibre min. de fil (AWG) :	16	14

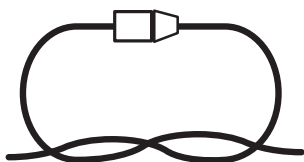
AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de blessures corporelles causées par une connexion électrique lâche entre la fiche de l'appareil et la rallonge, insérez fermement et complètement la fiche de l'appareil dans la rallonge. Vérifiez périodiquement la connexion pendant l'utilisation pour vous assurer qu'elle est bien fixée. N'utilisez pas de rallonge présentant une connexion lâche. Une connexion lâche peut entraîner une surchauffe, un incendie et accroître le risque de brûlures.

3. Pour empêcher que le cordon de la machine se débranche de la rallonge électrique pendant son utilisation, faites un nœud avec les deux cordons comme indique le Tableau 1.

Tableau 1. Méthode d'attache de rallonge électrique



(A) Nouer les cordons comme sur l'illustration



(B) Brancher la fiche dans la prise

4. Entretenez l'appareil avec soin – Inspectez régulièrement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées. N'utilisez pas le cordon à mauvais escient. Ne tirez jamais l'aspirateur à cendres par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.

Règles de sécurité spécifiques pour les aspirateurs à cendres

Cet aspirateur à cendres à moteur est conçu pour nettoyer les cendres froides et la poussière fine de cheminées, fours au bois/charbon, cendriers, foyers et barbecues. Ce matériel ne convient pas à l'aspiration de liquides, de suie ou de poussière de ciment ou pour le nettoyage de chaudières de chauffage ou de fournaies à huile. L'aspiration de charbons ardents ou de matières et poussières qui sont combustibles, explosives ou dangereuses pour la santé est interdite. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable de blessures résultant d'une utilisation inappropriée de la machine ou d'une utilisation non conforme aux instructions.

REMARQUE : cet aspirateur à cendres est pour usage domestique uniquement.

AVERTISSEMENT! Des conditions de température extrêmes risquent d'endommager les tubes, le filtre à cendres ou la cartouche de l'aspirateur. Après le nettoyage, vider complètement l'aspirateur et le filtre à cendres dans un endroit ne présentant aucun danger.

AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque d'électrocution, Ne pas utiliser sur des surfaces mouillées. Ne pas exposer à la pluie. Remiser à l'intérieur dans un endroit sec.

AVERTISSEMENT! Pour votre propre sécurité, lisez et comprenez le manuel de l'utilisateur. Ne pas faire tourner la machine sans surveillance. Ne pas ramasser les cendres chaudes, le charbon et les substances toxiques, les matières inflammables ou autres débris dangereux. Ne pas utiliser la machine en présence de vapeurs ou de liquides explosifs.

AVERTISSEMENT! Pour réduire les risques de blessures occasionnés par les pièces mobiles, débrancher la machine avant d'intervenir dessus.

- N'utilisez pas l'aspirateur à cendres sans que le filtre plissé et le panier-filtre métallique soient en place.
- Pendant son utilisation, ne placez pas la machine sur un plancher sensible à la chaleur. Pour des raisons de sécurité, utilisez une base ignifuge lors du nettoyage de fours, de cheminées ou de barbecues.
- N'éteignez pas les particules de cendre chaude avec de l'eau, car les variations soudaines de température peuvent provoquer des fissures dans votre cheminée.

- Pour éviter toute accumulation de débris susceptible de présenter un risque d'incendie, videz et nettoyez l'aspirateur avant et après utilisation .

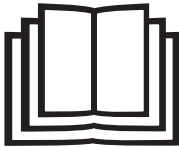
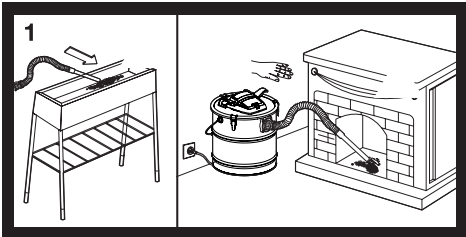
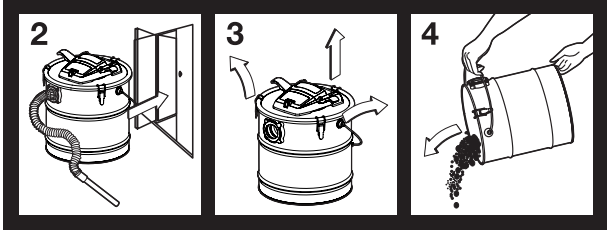


MISE EN GARDE! Ne pas aspirer de substances dangereuses (par exemple, l'essence, les solvants, les acides ou les lessives inférieures) ou de cendres provenant de carburants non autorisés (par exemple, de mazout de fours ou chaudières de chauffage). Ces substances posent de graves risques de blessure.

- N'utilisez pas l'aspirateur dans des endroits où des liquides inflammables ou combustibles, par exemple de l'essence, peuvent être présents.
- N'aspirez pas de particules de poussière fine combustibles susceptibles de s'enflammer et de provoquer une explosion.
- Cet aspirateur à cendres est conçu pour le ramassage de cendres froides uniquement. N'aspirez pas de cendres chaudes et incandescentes ou d'objets combustibles (par exemple du charbon de bois, des cigarettes, des allumettes, etc.). S'ils sont aspirés, ils présentent un risque d'incendie.
- N'aspirez pas de liquides, de la suie, du plâtre ou de la poussière de ciment. L'aspiration de telles substances peut endommager l'appareil.
- N'utilisez pas la machine sans avoir monté correctement le filtre plissé et le panier-filtre métallique.
- N'introduisez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'aspirateur si la moindre ouverture est obstruée. Maintenez toutes les ouvertures exemptes de poussière, de peluche, de cheveux et de tout ce qui peut réduire le débit d'air.
- Vérifiez toujours que le tuyau flexible et l'aspirateur ne chauffent pas lors du nettoyage.
- La température de l'aspirateur ne doit pas être supérieure à 40 °C. Toute matière aspirée qui semble froide de l'extérieur peut être encore chaude à l'intérieur. Une matière chaude aspirée peut se renflammer sous l'effet du débit d'air. En outre, la machine risque d'être endommagée. En cas d'augmentation sensible de la température de la machine, mettez-la hors tension et débranchez la prise. Placez la machine à l'extérieur et surveillez-la pendant qu'elle se refroidit.

Symboles de sécurité

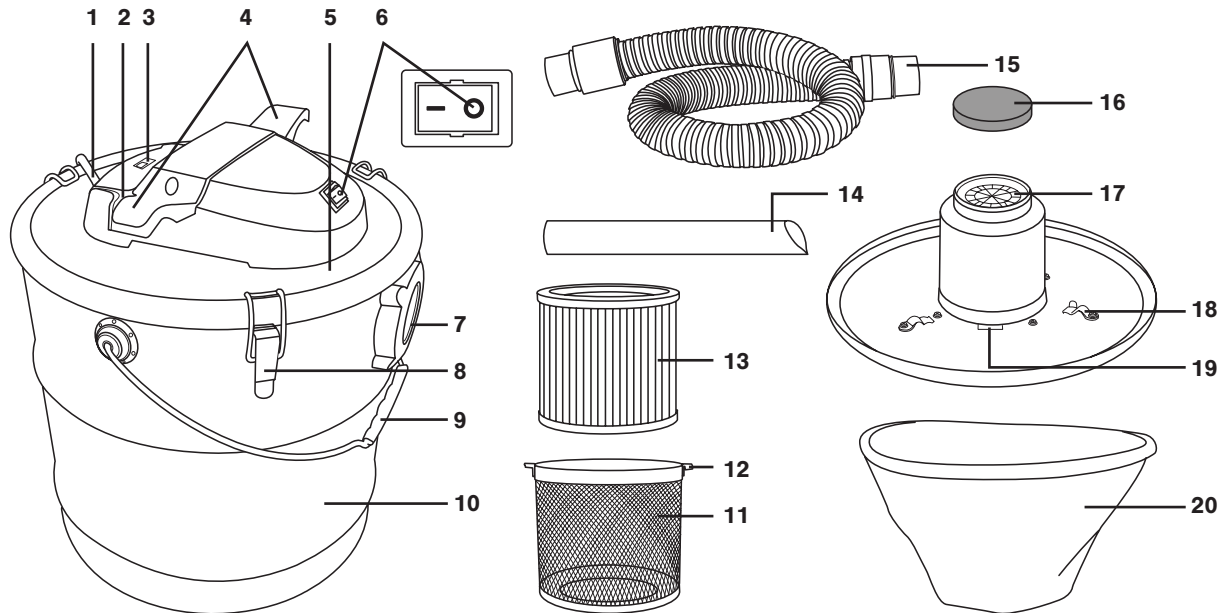
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	Alerte de sécurité. Faire preuve d'une extrême prudence.		Pour cendres froides uniquement*! Toute matière d'une température supérieure à 40 °C présente un risque d'incendie!
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.		AVERTISSEMENT! Toujours arrêter la machine et débrancher le cordon avant toute inspection, tout nettoyage ou entretien. Retirer immédiatement le cordon de la prise s'il est endommagé ou entaillé.
	Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas utiliser à l'extérieur ou dans un endroit humide ou mouillé. Ne pas exposer à la pluie. Remiser à l'intérieur dans un endroit sec.		
		Toujours vérifier que le tuyau flexible et l'aspirateur ne chauffent pas lors de l'utilisation de la machine. Ne pas aspirer de la suie ou des matières combustibles. La température de l'aspirateur ne doit pas être supérieure à 40 °C.	
		Ouvrir, vider et nettoyer l'aspirateur à l'extérieur avant et après son utilisation.	

Les « cendres froides » sont des cendres qui ont refroidi suffisamment longtemps et qui ne contiennent plus de poches de braises. Ceci peut être déterminé en passant au crible les cendres à l'aide d'un accessoire métallique, avant utilisation de la machine. Les cendres froides n'émettent plus de rayonnement thermique perceptible.

Apprenez à mieux connaître votre aspirateur à cendres

Avant d'utiliser l'aspirateur à cendres, lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre aspirateur à cendres. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- | | |
|--|--|
| 1. Cordon d'alimentation | 11. Panier-filtre métallique |
| 2. Porte-accessoires | 12. Languettes de panier-filtre métallique |
| 3. Indicateur d'obstruction du hublot d'inspection | 13. Filtre plissé |
| 4. Ergot de retenue | 14. Tube d'aspiration |
| 5. Couverture du réservoir | 15. Tuyau flexible d'aspiration en métal |
| 6. Interrupteur marche/arrêt | 16. Filtre à air |
| 7. Raccord de tuyau flexible | 17. Boîtier de filtre |
| 8. (3) attaches de retenue | 18. (3) attaches de retenue en métal |
| 9. Poignée de transport | 19. Commutateur d'arrêt de sécurité |
| 10. Réservoir en métal | 20. Préfiltre |

Données techniques

Tension nominale.....	120 V ~ 60 Hz	Longueur du tube d'aspiration.....	30 cm
Moteur.....	4 A	Longueur du cordon d'alimentation.....	2,4 m
Contenance du réservoir	18 l	Dimensions.....	32.9 cm (l) x 182.9 cm (H) x 33.8 cm (P)
Débit d'air	1,2 m³/min	du produit	
Longueur du tuyau flexible d'aspiration.....	1,2 m	Poids net	3,9 kg

Déballage

Contenu de la caisse

- Couvercle de réservoir
- Réservoir en métal
- Préfiltre
- Tuyau flexible d'aspiration en métal
- Tube d'aspiration en aluminium
- Panier-filtre métallique avec filtre plissé
- Manuel

1. Retirez soigneusement l'aspirateur à cendres de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément n'a été brisé ou endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la machine au magasin. Veuillez appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouvel aspirateur à cendres. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présentent un danger de suffocation!

Assemblage

⚠ DANGER! Ne jamais démarrer le moteur avant d'avoir posé le filtre plissé et le panier-filtre métallique.

⚠ AVERTISSEMENT! Pour éviter de graves blessures, lisez et comprenez toutes les consignes de sécurité fournies.

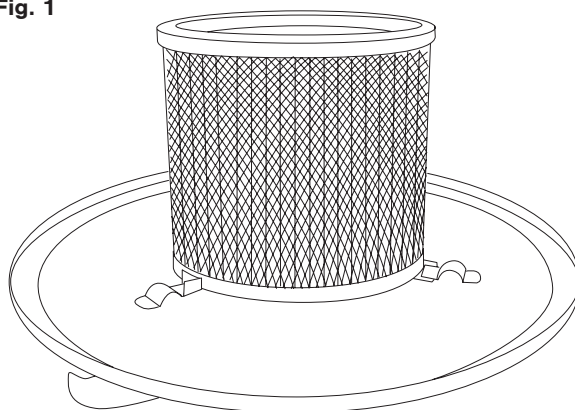
⚠ AVERTISSEMENT! Avant d'effectuer une réparation ou un entretien quelconque sur la machine, s'assurer qu'elle est débranchée de la source d'alimentation électrique et que l'interrupteur est sur la position d'arrêt. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement s'expose à de graves blessures.

Insertion du préfiltre

Le préfiltre pour grosses particules est fabriqué dans un tissu de verre textile spécialement conçu pour filtrer efficacement environ 95 % des grosses particules. La pose correcte du préfiltre réduira le nettoyage du filtre plissé et prolongera la durée de vie du filtre plissé.

1. Vérifiez que le panier-filtre et le filtre plissé (à l'intérieur du panier-filtre métallique) sont solidement attachés dans la bonne position (Fig. 1).

Fig. 1



2. Insérez le préfiltre dans le réservoir en métal de l'aspirateur à cendres en alignant le rebord en PVC du filtre avec le rebord du réservoir (Fig. 2 et 3).

Fig. 2

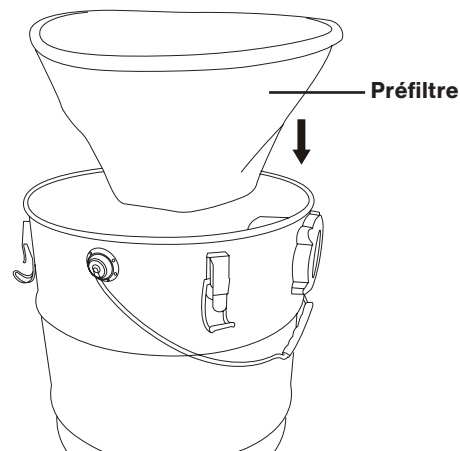
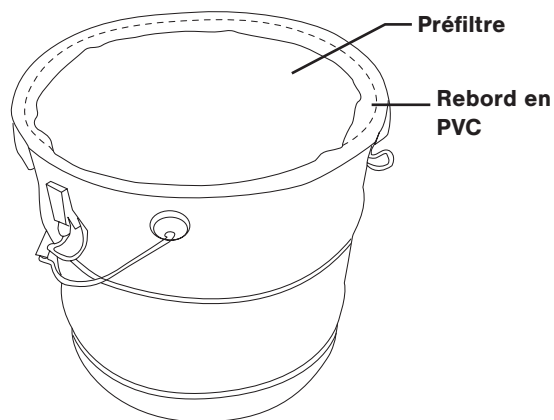
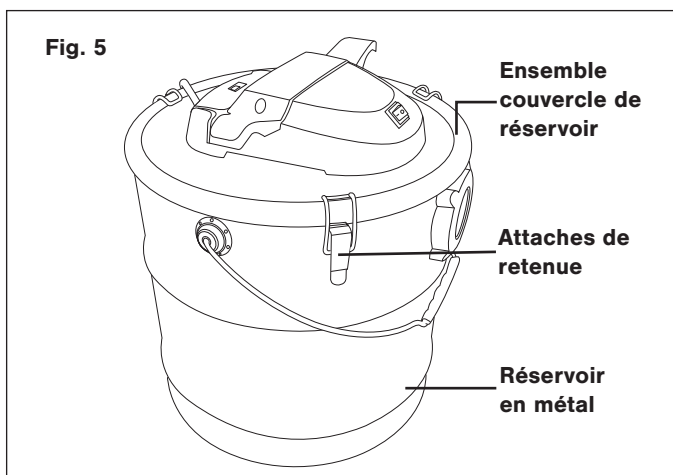
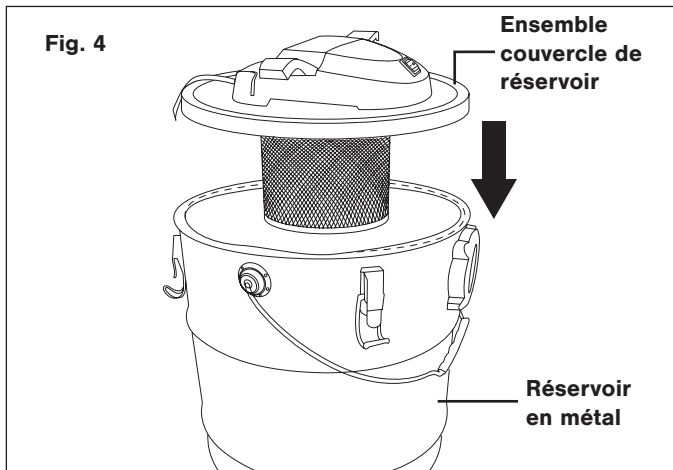


Fig. 3



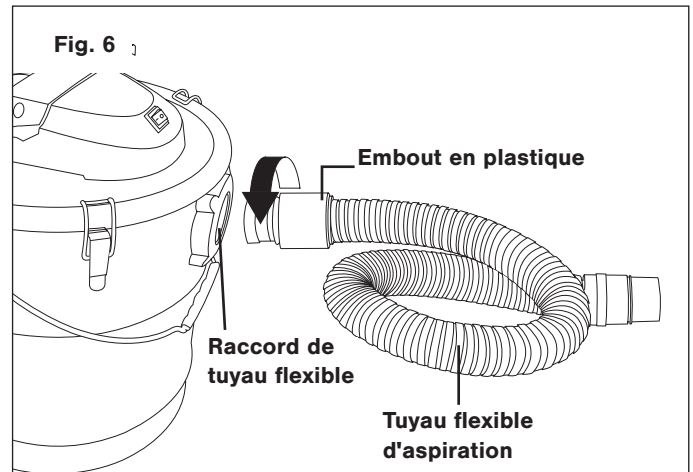
3. Placez le couvercle du réservoir sur le réservoir en métal et verrouillez-le à l'aide des attaches de retenue (Fig. 4 et 5).



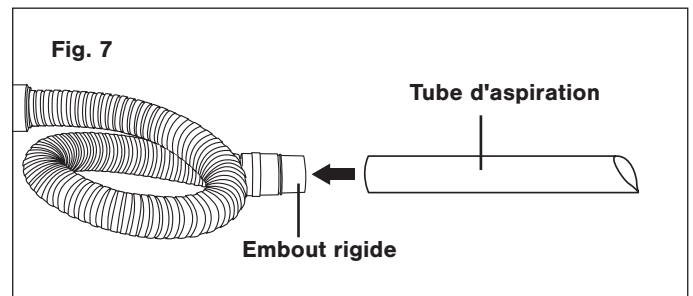
Raccordement du tuyau flexible d'aspiration et du tube d'aspiration

1. Branchez le tuyau flexible d'aspiration dans le réservoir en métal en vissant l'embout pivotant en plastique du tuyau flexible d'aspiration dans le raccord de tuyau flexible (Fig. 6).

REMARQUE : lors du montage/démontage du tuyau flexible d'aspiration, maintenez l'embout en plastique noir et non le tuyau flexible d'aspiration en métal. Ne tordez pas ou ne pliez pas le tuyau flexible au risque de l'endommager (Fig. 6).



2. Insérez le tube d'aspiration dans l'embout rigide du tuyau flexible d'aspiration (Fig. 7).



Utilisation

Mise en marche et arrêt de la machine

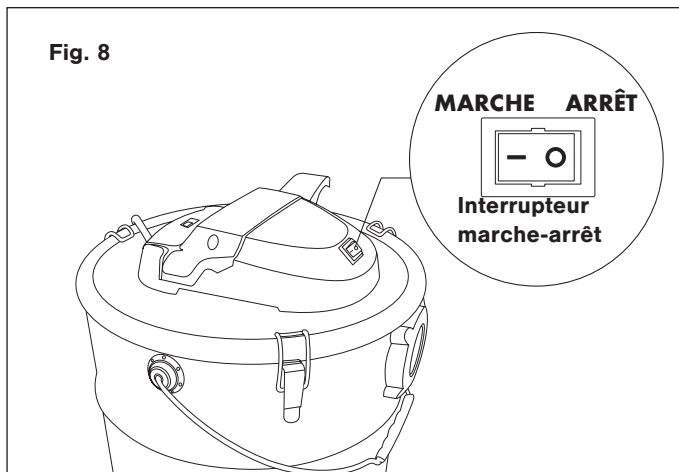
Ne mettez pas en marche l'aspirateur à cendres tant qu'il n'est pas entièrement assemblé. Avant de mettre en marche la machine, inspectez toujours son cordon d'alimentation et la rallonge électrique pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. Utilisez uniquement des cordons intacts.

⚠ AVERTISSEMENT! Les cordons d'alimentation endommagés risquent de blesser gravement. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé.

1. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise 120 V 60 Hz sous tension.

REMARQUE : la machine est équipée d'un commutateur à ergot de sécurité, ce qui permet de faire fonctionner la machine uniquement lorsque le filtre plissé et le panier-filtre métallique sont posés correctement.

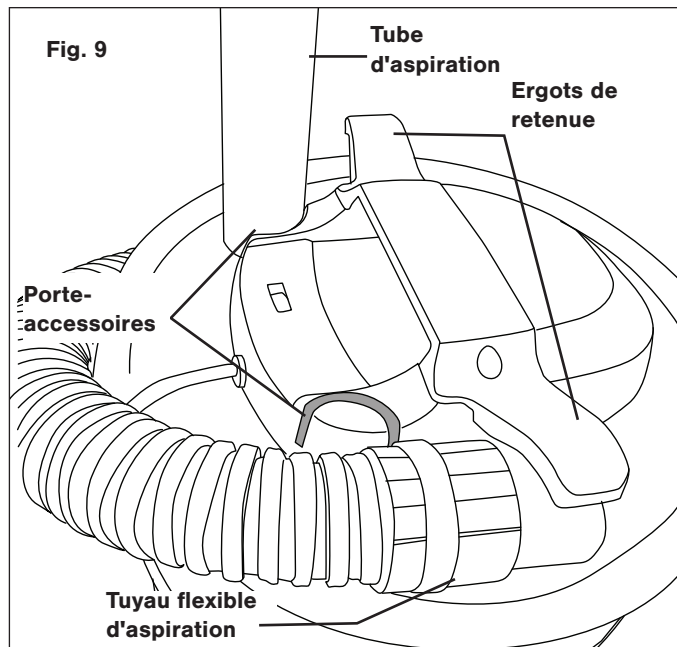
2. Si vous utilisez une rallonge électrique, faites un nœud avec les deux cordons comme indiqué par le Tableau 1 en page 35.
3. Pour mettre en marche la machine, amenez l'interrupteur marche-arrêt sur la position « - » (Fig. 8).
4. Pour arrêter la machine, amenez l'interrupteur marche-arrêt sur la position « o » (Fig. 8).



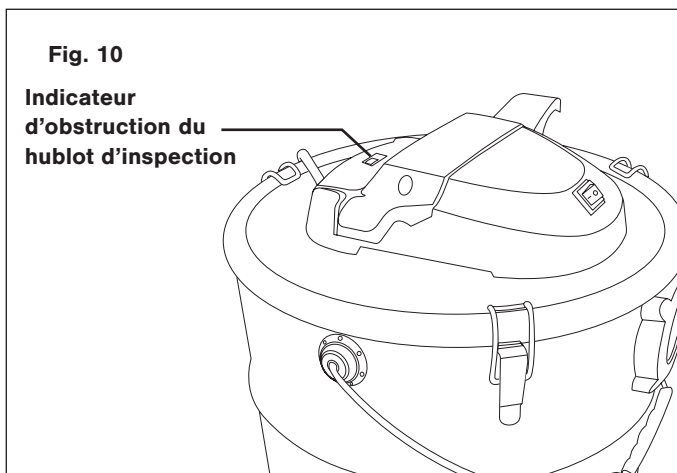
Procédures élémentaires d'aspiration

⚠ AVERTISSEMENT! L'aspiration de charbons ardents ou de matières qui sont combustibles, explosives ou dangereuses pour votre santé est interdite. Toute personne ne tenant pas compte de cet avertissement s'expose à de graves blessures.

- Placez la machine sur une surface de niveau qui n'est pas sensible à la chaleur.
- Pour aspirer, utilisez toujours le tube d'aspiration. Maintenez le tube d'aspiration à environ 1 cm au-dessus des cendres.
- Aspirez uniquement les cendres refroidies d'une température inférieure à 40 °C.
- Quand vous aspirez, vérifiez de temps en temps le réservoir en métal et le tube d'aspiration pour vous assurer que la température ne s'élève pas.
- En cas d'augmentation sensible de la température de la machine, éteignez-la et débranchez la prise. Placez la machine à l'extérieur et surveillez-la pendant qu'elle se refroidit.
- Quand la machine est au repos, vous pouvez utiliser le porte-accessoires situé sur le couvercle du réservoir pour attacher le tube d'aspiration et vous pouvez attacher le tube d'aspiration sous les ergots de retenue (Fig. 9).



- Pour transporter la machine, utilisez toujours la poignée spécialement conçue.
- Afin de vous assurer que le filtre plissé ne soit pas obstrué, remplissez le réservoir métallique sans dépasser la moitié.
- Videz le réservoir à l'extérieur afin d'éviter de tout salir (voir la section Entretien).
- Nettoyez le filtre plissé (voir la section Entretien) si l'efficacité de l'aspiration se détériore ou si l'indicateur d'obstruction du hublot d'inspection sur le couvercle du réservoir passe au rouge (Fig. 10).



Entretien

⚠️ AVERTISSEMENT! Débrancher la rallonge électrique avant d'effectuer la moindre tâche d'entretien. Si la rallonge électrique est branchée dans la machine, quelqu'un pourrait accidentellement l'utiliser pendant que vous intervenez dessus, ce qui pourrait entraîner de graves blessures.

⚠️ AVERTISSEMENT! Ne jamais laver la machine au jet d'eau. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou de solvants. Ces substances risquent d'endommager la machine.

Nettoyage du réservoir en métal

Nettoyez systématiquement le matériel après chaque utilisation :

- Transportez la machine à l'extérieur pour la nettoyer et éviter de salir à l'intérieur.
- Retirez le couvercle du réservoir et videz le réservoir en métal. Nettoyez le réservoir en métal à l'eau et laissez sécher complètement.

Nettoyage du panier-filtre métallique et du filtre plissé

REMARQUE : remplacez le filtre plissé s'il est usé, endommagé ou fortement sali. Pour acheter des filtres de rechange, veuillez vous rendre sur le site shopjoe.com ou appelez gratuitement le service d'assistance téléphonique au 1-866-225-9723.

1. Retirez le couvercle du réservoir.
2. Retirez le panier-filtre métallique en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Tapotez le panier pour retirer les résidus qui se sont accumulés (Fig. 11 et 12).

Fig. 11

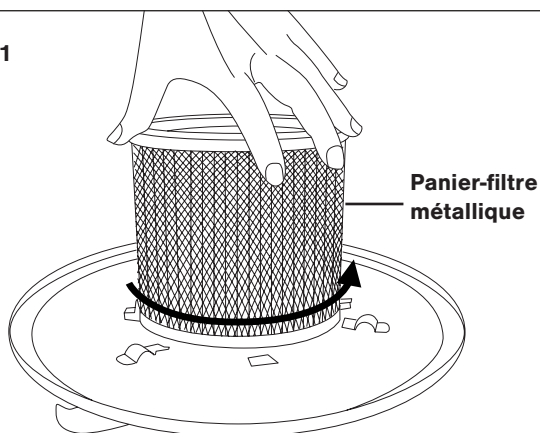
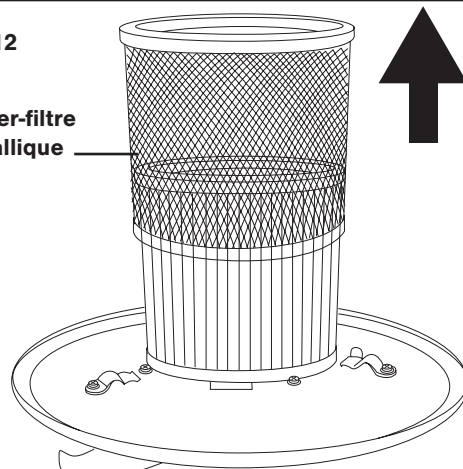


Fig. 12

Panier-filtre métallique

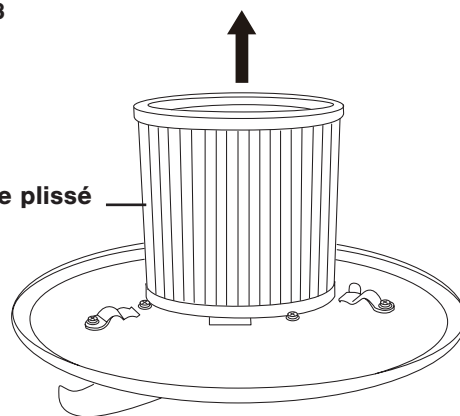


3. Sortez le filtre plissé et tapotez-le pour le nettoyer. Éliminez tous les débris à l'aide d'une brosse à main ou d'un pinceau propre et sec (Fig. 13).

REMARQUE : ne lavez pas le filtre plissé dans de l'eau.

Fig. 13

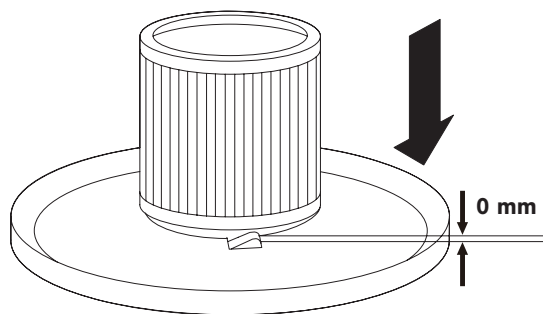
Filtre plissé



4. Après nettoyage, remplacez le filtre plissé sur le moteur et le boîtier de filtre situé sur le dessous du couvercle du réservoir (Fig. 14).

REMARQUE : vérifiez que le rebord en caoutchouc du filtre plissé repose bien contre le couvercle du réservoir.

Fig. 14

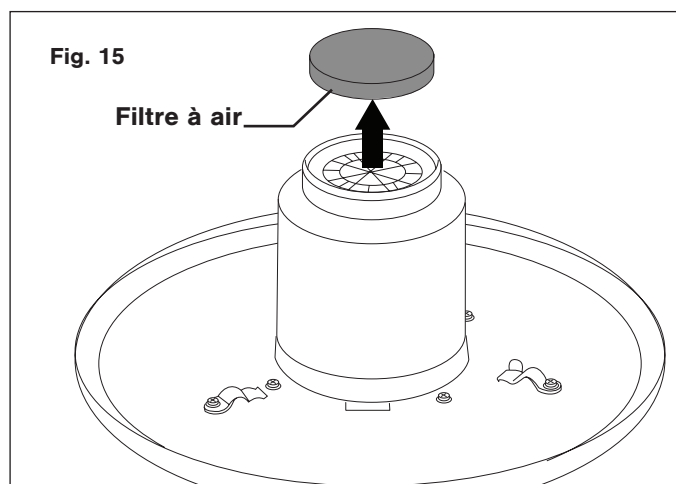


5. Montez le panier-filtre métallique sur le filtre plissé et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête. Les languettes du panier-filtre métallique doivent couvrir et enfoncer le commutateur à ergot de sécurité.

REMARQUE : assurez-vous que les languettes du panier-filtre métallique se trouvent sous les attaches de retenue en métal.

Nettoyage du filtre à air

1. Retirez le couvercle du réservoir, le panier-filtre métallique et le filtre plissé.
2. Sortez le filtre à air de son boîtier (Fig. 15).



3. Nettoyez le filtre au savon et à l'eau et laissez-le sécher à l'air.
4. Remplacez le filtre à air dans son boîtier et remontez le filtre plissé et le panier-filtre métallique.

Nettoyage du préfiltre

1. Nettoyez doucement le préfiltre à l'eau et suspendez-le pour le faire sécher.

REMARQUE : assurez-vous de ne pas frotter le tissu lors du nettoyage, car cela pourrait endommager le grain du tissu.

Remisage

- Avant de remiser la machine, enroulez le cordon d'alimentation autour de l'ergot de retenue sur le couvercle du réservoir.
- Utilisez l'ergot de retenue pour attacher l'embout du tuyau flexible d'aspiration.
- Insérez le tube d'aspiration dans le porte-accessoires.
- Remisez la machine dans un endroit sec, sans danger et hors de portée des enfants.

Service après-vente et assistance technique

Si votre aspirateur à cendres Snow Joe® ASHJ201 nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-225-9723 pour de l'aide.

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre un rendez-vous pour une intervention, vous devez fournir les numéros de modèle et de série de votre machine. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le réservoir de votre aspirateur à cendres. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur le réservoir ou la poignée de votre nouvelle machine :

N° de modèle :

A S H J 2 0 1

N° de série :

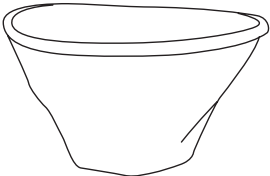
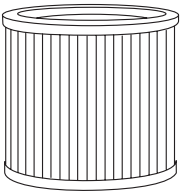
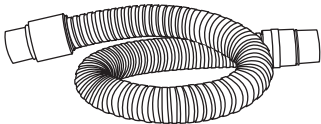
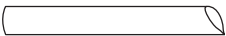
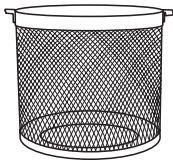
Dépannage

Problème	Cause possible	Solution possible
La machine ne démarre pas.	Pas de tension de secteur.	Vérifiez la fiche, le câble, la ligne, la prise et le fusible. Si vous constatez qu'un de ces éléments est endommagé, communiquez avec un électricien qualifié pour le réparer.
	L'interrupteur de la machine n'est pas sur la position de marche.	Allumez l'appareil (voir la section Mise en marche et arrêt de la machine).
	Le commutateur d'arrêt de sécurité est activé, car le filtre plissé n'est pas inséré ou mal inséré.	Insérez correctement le filtre plissé (voir la section Entretien).
	Interrupteur marche-arrêt défectueux.	Pour une réparation, veuillez appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.
	Moteur défectueux.	
Aspiration faible ou inexistante.	Le tuyau flexible d'aspiration ou le tube d'aspiration est obstrué.	Éliminez les obstructions.
	Le réservoir en métal n'est pas fermé.	Fermez le réservoir en métal.
	Le réservoir en métal est plein.	Videz le réservoir en métal (voir la section Entretien).
	Le filtre plissé est bouché.	Nettoyez ou remplacez le filtre plissé (voir la section Entretien).
	Le filtre à air est bouché.	Nettoyez le filtre à air (voir la section Entretien).

Seul un spécialiste de l'entreprise peut solutionner les pannes qui ne peuvent pas l'être à l'aide de ce tableau. Veuillez appeler le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces de rechange ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec cette machine. Communiquez avec All Season Power si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre machine soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessories	Item	Model
1 	Préfiltre de rechange pour aspirateur de cendres	ASHJ201PRFLT
2 	Filtre de rechange pour aspirateur de cendres	ASHJ201FTR
3 	Tuyau de rechange pour aspirateur de cendres	ASHJ201-2-HOSE
4 	Tube de rechange pour aspirateur de cendres	ASHJ201-2-TUBE
5 	Panier de filtre en fil de rechange pour aspirateur de cendres	ASHJ201-2-WBSKT

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que All Season Power soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site shopjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle All Season Power au 1-866-225-9723.



LA PROMESSE DE ALL SEASON POWER À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et All Season Power (« All Season Power ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® ou Auto Joe® (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

All Season Power déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date de livraison à l'acheteur primitif auprès de All Season Power ou d'un des revendeurs agréés de All Season Power, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que All Season Power ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, All Season Power choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

All Season Power vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site shopjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-225-9723**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@shopjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à All Season Power de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par All Season Power à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site shopjoe.com/support ou en appelant le **1-866-225-9723**.



Gardez votre garantie intacte. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires **AUTHENTIQUE CERTIFIÉS** Snow Joe®, Sun Joe®, Aqua Joe® et Auto Joe®. L'utilisation d'autres pièces et accessoires annulera la garantie. Les pièces et accessoires authentiques peuvent être trouvés et achetés en ligne sur shopjoe.com/support en entrant le numéro de modèle de votre produit.

